

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

## 破突大重件事機貨航華 航中與願航華 談洽開展港在

### 員機救拯示指長局航民府國 談商責負司公分港意授航華 航中告轉司公空航泰託並

【本報訊】中華航空公司與泰國航空公司，在港展開談判，雙方代表已於昨日（廿四日）在港會晤，就華航飛機在泰國墜毀事件，交換意見，並就未來合作事宜進行商討。

泰國航空公司發言人表示，該公司對華航飛機在泰國墜毀事件，深感遺憾，並已向有關方面提供一切必要資料，以協助調查。他並表示，該公司願意與華航合作，共同解決問題。

華航發言人則表示，華航對此次事件，深感震驚，並已向有關方面提供一切必要資料，以協助調查。他並表示，華航願意與泰國航空公司合作，共同解決問題。

據悉，此次談判，雙方代表已就未來合作事宜，達成初步協議。雙方決定，將共同成立一個調查小組，對此次事件進行深入調查，並就未來合作事宜，進行進一步商討。

此外，泰國航空公司還表示，該公司願意與華航合作，共同開發東南亞市場。雙方決定，將共同成立一個東南亞分公司，負責該地區的業務。

據悉，此次談判，雙方代表已就未來合作事宜，達成初步協議。雙方決定，將共同成立一個調查小組，對此次事件進行深入調查，並就未來合作事宜，進行進一步商討。

此外，泰國航空公司還表示，該公司願意與華航合作，共同開發東南亞市場。雙方決定，將共同成立一個東南亞分公司，負責該地區的業務。

據悉，此次談判，雙方代表已就未來合作事宜，達成初步協議。雙方決定，將共同成立一個調查小組，對此次事件進行深入調查，並就未來合作事宜，進行進一步商討。

此外，泰國航空公司還表示，該公司願意與華航合作，共同開發東南亞市場。雙方決定，將共同成立一個東南亞分公司，負責該地區的業務。

據悉，此次談判，雙方代表已就未來合作事宜，達成初步協議。雙方決定，將共同成立一個調查小組，對此次事件進行深入調查，並就未來合作事宜，進行進一步商討。

此外，泰國航空公司還表示，該公司願意與華航合作，共同開發東南亞市場。雙方決定，將共同成立一個東南亞分公司，負責該地區的業務。

據悉，此次談判，雙方代表已就未來合作事宜，達成初步協議。雙方決定，將共同成立一個調查小組，對此次事件進行深入調查，並就未來合作事宜，進行進一步商討。

此外，泰國航空公司還表示，該公司願意與華航合作，共同開發東南亞市場。雙方決定，將共同成立一個東南亞分公司，負責該地區的業務。

據悉，此次談判，雙方代表已就未來合作事宜，達成初步協議。雙方決定，將共同成立一個調查小組，對此次事件進行深入調查，並就未來合作事宜，進行進一步商討。

此外，泰國航空公司還表示，該公司願意與華航合作，共同開發東南亞市場。雙方決定，將共同成立一個東南亞分公司，負責該地區的業務。

據悉，此次談判，雙方代表已就未來合作事宜，達成初步協議。雙方決定，將共同成立一個調查小組，對此次事件進行深入調查，並就未來合作事宜，進行進一步商討。

此外，泰國航空公司還表示，該公司願意與華航合作，共同開發東南亞市場。雙方決定，將共同成立一個東南亞分公司，負責該地區的業務。



### 華航強調單一事件 屬兩公司商務會談 中港航線未獲准開辦不表示意見 港府表示不限制雙方進行商討

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航與泰國航空公司的談判，屬於兩公司之間的商務會談，與政府無關。他並表示，華航對此次事件，深感遺憾，並已向有關方面提供一切必要資料，以協助調查。

### 英發表國防白皮書 減國防費百分之六 鐵娘子執政七年來首次

【本報訊】英國政府昨日發表了國防白皮書，宣布將削減國防開支百分之六。這是鐵娘子撒切爾執政七年來，首次削減國防開支。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見 中國外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 中國人權協會 盼美議員設法 促使機員獲釋

【本報訊】中國人權協會昨日表示，該協會希望美國議員能夠設法，促使在泰國被扣押的華航機員獲釋。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

### 華航同意舉行談判 北京外交部仍未表意見

【本報訊】華航發言人昨日表示，華航同意與泰國航空公司舉行談判。但北京外交部對此尚未發表任何意見。

## 華景山莊

Windsorland Villas

九龍唯一山頂高原豪華住宅，近荔枝角華景山道  
每座由一樓至頂樓皆可俯瞰港九風光，視野特佳

第14及15座面積736呎至1605呎，尚餘有限單位  
最新推出第16座新訂特價  
每伙僅售五十八萬餘元起

面積由744呎起至1000呎，圖則四正，伙伙單邊

由「恒生財務」提供優惠貸款，即時按揭，首期15%  
20年分期付款  
年息8.25%  
每萬元月供\$85.20

單位無多，洽購從速！

本年底完成

洽購請駕臨下列公司或本地盤售樓處（假日照常）☎3-7410768

洽購處：  
**新鴻基地產發展有限公司**  
香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎5-8916833

**恒基兆業地產代理有限公司**  
香港德輔道中19號環球大廈6樓 ☎5-8265231（六線）

## 通告

### "JACUZZI"

啓者：位於美國Little Rock, Arkansas, 之 Jacuzzi Inc. 乃 "JACUZZI" 商標之擁有者。Jacuzzi Inc. 已在最高法院原訟庭獲得勝訴有關此 "JACUZZI" 商標之冒認及惡意中傷事件。訴訟結果是由 Jacuzzi Inc. 獲得頒佈永久之禁制令及有關之指令包括繳付堂費及賠償之指令。

再啓者：任何人士、商號或公司使用 "JACUZZI" 商標於並非由 Jacuzzi Inc. 生產或並非在 Jacuzzi Inc. 授權下生產之商品上或涉及此等商品，特別是旋渦浴盆，Jacuzzi Inc. 將毫不猶疑地向彼等提出進一步之原訟庭訴訟。

Jacuzzi Inc. 之代表律師  
丹士打律師行啓  
香港中環德輔道中十號  
太子大廈十八字樓

一九八六年五月十四日

## 中國聯合銀行派一九八五年股息通告

敬啓者本銀行訂於一九八六年五月十二日（星期一）起派一九八五年度（截至一九八五年十二月三十一日止）股息（每股港幣五角正）請各股東到香港德輔道中三十一號本行按照手續領取為盼 此佈

一九八六年五月十日

總理 余兆麒謹啓

## 金豐大廈

香港仔大道 湖北街西安街交界（近新光酒樓）  
近巴士總站，由隧道來往中區車程僅需十餘分鐘

面積由438呎起至696呎，伙伙單邊  
首期二成，即買即住，餘款八成可分十五年供付  
僅餘數伙，欲購從速！

歡迎駕臨實地參觀選購

**南豐發展有限公司**  
香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235 5-243261 5-236866  
地盤售樓處（假日照常）電話：5-558835



# 利比亞官員告訴馬爾他總理 願與各國協商 對付恐怖主義

## 最好由共市或阿聯召開會議 美與利國後地中海形勢緊張

【路透社馬爾他十三日電】利比亞官員今日告訴馬爾他總理，利比亞願與各國協商對付恐怖主義。利比亞官員是在馬爾他總理與利比亞官員會談後發表上述談話的。利比亞官員表示，利比亞願與各國協商對付恐怖主義，但最好由共市或阿聯召開會議。利比亞官員並表示，利比亞願與各國協商對付恐怖主義，但最好由共市或阿聯召開會議。利比亞官員並表示，利比亞願與各國協商對付恐怖主義，但最好由共市或阿聯召開會議。

# 共市十二國家商討 一致對利比亞報復

## 各國表示遺憾但避免衝突反應

【合衆社里斯本十三日電】歐洲共市十二國今日在里斯本舉行會議，商討利比亞對共市各國的報復行動。會議中，各國表示遺憾，但避免衝突反應。會議中，各國表示遺憾，但避免衝突反應。會議中，各國表示遺憾，但避免衝突反應。

# 台北不與北京接觸 華航事件是單一飛航事件

## 華航事件是單一飛航事件

【中央社台北十三日電】行政院大陸委員會今日重申，台北不與北京接觸。華航事件是單一飛航事件。行政院大陸委員會今日重申，台北不與北京接觸。華航事件是單一飛航事件。行政院大陸委員會今日重申，台北不與北京接觸。華航事件是單一飛航事件。

# 世界展望

## 日本外貿盈餘 中曾根命運

【路透社東京十三日電】日本外貿盈餘，中曾根命運。日本外貿盈餘，中曾根命運。日本外貿盈餘，中曾根命運。日本外貿盈餘，中曾根命運。

# 瑞典近二十年 有十七宗兇案 警察無法破案



瑞典近二十年有十七宗兇案，警察無法破案。

# 一向重視糧食 務求人民足食溫飽

【路透社華盛頓十三日電】一向重視糧食，務求人民足食溫飽。一向重視糧食，務求人民足食溫飽。一向重視糧食，務求人民足食溫飽。一向重視糧食，務求人民足食溫飽。

# 世界穀物產量 小麥產量增百分之三

【路透社華盛頓十三日電】世界穀物產量，小麥產量增百分之三。世界穀物產量，小麥產量增百分之三。世界穀物產量，小麥產量增百分之三。世界穀物產量，小麥產量增百分之三。

# 廣東有廿六縣市 連日來大雨成災

【路透社廣州十三日電】廣東有廿六縣市，連日來大雨成災。廣東有廿六縣市，連日來大雨成災。廣東有廿六縣市，連日來大雨成災。廣東有廿六縣市，連日來大雨成災。

# 中國亞銀合作前景廣闊 歡迎亞銀在中國開年會

【路透社北京十三日電】中國亞銀合作前景廣闊，歡迎亞銀在中國開年會。中國亞銀合作前景廣闊，歡迎亞銀在中國開年會。中國亞銀合作前景廣闊，歡迎亞銀在中國開年會。中國亞銀合作前景廣闊，歡迎亞銀在中國開年會。

# 從核電廠災禍 看蘇聯科技弱點

【路透社莫斯科十三日電】從核電廠災禍，看蘇聯科技弱點。從核電廠災禍，看蘇聯科技弱點。從核電廠災禍，看蘇聯科技弱點。從核電廠災禍，看蘇聯科技弱點。

# 長期派學生出國留學 培育人才將按年增加

【路透社北京十三日電】長期派學生出國留學，培育人才將按年增加。長期派學生出國留學，培育人才將按年增加。長期派學生出國留學，培育人才將按年增加。長期派學生出國留學，培育人才將按年增加。

# 蘇聯兩名太空人 已住滿兩個月

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯兩名太空人，已住滿兩個月。蘇聯兩名太空人，已住滿兩個月。蘇聯兩名太空人，已住滿兩個月。蘇聯兩名太空人，已住滿兩個月。

# 中國工業發展特點

【路透社北京十三日電】中國工業發展特點。中國工業發展特點。中國工業發展特點。中國工業發展特點。

# 外匯市場美元反彈

【路透社紐約十三日電】外匯市場美元反彈。外匯市場美元反彈。外匯市場美元反彈。外匯市場美元反彈。



中國工業發展特點。



# 美對中共軍售設備 曾評估不具威脅性

## 對華航運事認爲中共應尊重人權 談及貿易時說彼此市場應開放

【中央社台北十三日電】美國國務卿杜勒斯，於今日訪問台灣時，曾與蔣總統及夫人會晤。杜勒斯在會晤中，曾向蔣總統報告美國對中共軍售設備之評估結果。杜勒斯稱：美國曾對中共軍售設備之威脅性進行評估，結果認爲中共之軍備並不具威脅性。杜勒斯並向蔣總統報告，美國對華航運事之態度，認爲中共應尊重人權。杜勒斯在談及貿易時，曾說彼此市場應開放。

# 高華德獲頒自由章 列根譽其愛國熱誠

## 也是一位敬重民主的政治家

【中央社華盛頓十三日電】美國總統里根，今日頒發自由章予高華德。高華德是美國著名之政治人物，曾任美國駐台大使。里根在頒發自由章時，曾稱高華德是一位敬重民主的政治家，並對其愛國熱誠表示欽佩。高華德在獲頒自由章後，曾向里根表示感謝，並稱自己將繼續為美國之民主事業而努力。

# 對菲共談判 不需馬可斯

## 對聯軍表示已有進展

【中央社馬尼拉十三日電】菲律賓總統馬可斯，今日表示，對菲共之談判，不需馬可斯之參與。馬可斯稱，對菲共之談判，已有進展，且對聯軍之支持，亦已加強。馬可斯並稱，自己將繼續支持聯軍，以維護菲律賓之民主與自由。

# 雲台應邀 六月來港

## 雲台應邀來港演出

【中央社香港十三日電】雲台應邀來港演出，將於六月來港。雲台是著名之舞蹈家，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。雲台此次來港演出，將帶來多齣精彩之舞蹈，預計將吸引大量觀眾前往觀看。



麥高文昨抵台訪問時透露  
席教授僑胞同行

# 飄到台灣區幅射塵 合塵值已明顯下降

## 幅射值測站日夜不停偵測作業

【中央社台北十三日電】台灣區幅射塵之飄移，合塵值已明顯下降。環保局表示，幅射值測站日夜不停偵測作業，目前幅射值已降至安全範圍。環保局並稱，將繼續加強對幅射塵之監測，以確保公眾之健康與安全。

# 敘求與叙和談 敘斷然予以拒絕

## 與約旦和談在試探中

【中央社開羅十三日電】敘利亞政府，今日表示，敘利亞政府將拒絕與敘利亞反對派進行和談。敘利亞政府並稱，自己將繼續與約旦進行和談，以解決敘利亞之危機。敘利亞政府並稱，自己將繼續支持約旦政府，以維護敘利亞之領土完整與主權。

# 義國黑手黨 第三號頭目 在法國落網

## 在法國落網

【中央社巴黎十三日電】義大利黑手黨第三號頭目，今日在法國落網。警方表示，該名頭目是在巴黎被捕，並已被移送回義大利受審。警方並稱，該名頭目是義大利黑手黨之重要成員，曾多次參與犯罪活動。

<b>新慶普</b> H551449 K820749 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>國際</b> H551449 K820749 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>宙宇都影</b> 3-7570510 3-7426111 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>珠明敦倫</b> 5-776351 3-681056 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>朗元華國</b> 0-762432 3-629880 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>都國運海</b> 5-708861 3-7245444 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>泰國ABC</b> 0-6570091 0-461419 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>旋凱</b> 0-461419 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天
<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 K322789 場五後最 娜惠楊 火戰烈 情戰血 映天	<b>聲華</b> K617169 			





人花競妍 迎聖誕送給她的鮮花 面露笑容。(美聯社)

### 日本五日旋風式訪問結束前奏

### 日皇裕仁今晚設宴

### 款待英國王儲伉儷

### 此行今日日本電視台收視大增

(美聯社東京十三日電)日皇裕仁今晚將設宴款待英國王儲查爾斯及戴安娜王妃。日皇此行訪問日本，是應英國女王伊利莎白二世之邀，於本月三日抵達東京。日皇此行訪問日本，是應英國女王伊利莎白二世之邀，於本月三日抵達東京。日皇此行訪問日本，是應英國女王伊利莎白二世之邀，於本月三日抵達東京。

### 美國穿校機計劃

### 十八月後再征空

(路透社華盛頓十三日電)今日第一架由美國空軍司令部所屬之「穿校機」(School Bus)在加州的范登堡空軍基地進行飛行試驗。這架飛機是由波音公司所設計，其目的是為了在未來十八個月後，能夠在戰場上發揮其獨特的作用。

### 大陸鮮有愛滋病例

### 將成同性戀者樂園

### 大好河山·可做基佬避難之地

### 後顧無憂·此道中人趨之若鶩

(法新社香港十三日電)一份由中國內地人士所編纂的報告指出，由於中國內地對愛滋病的防治工作尚未展開，因此該地目前尚無愛滋病例。然而，由於該地對同性戀者的態度較為寬鬆，因此該地已成為同性戀者的「樂園」。

### 美國科學家研究進展順利

### 預防愛滋病疫苗

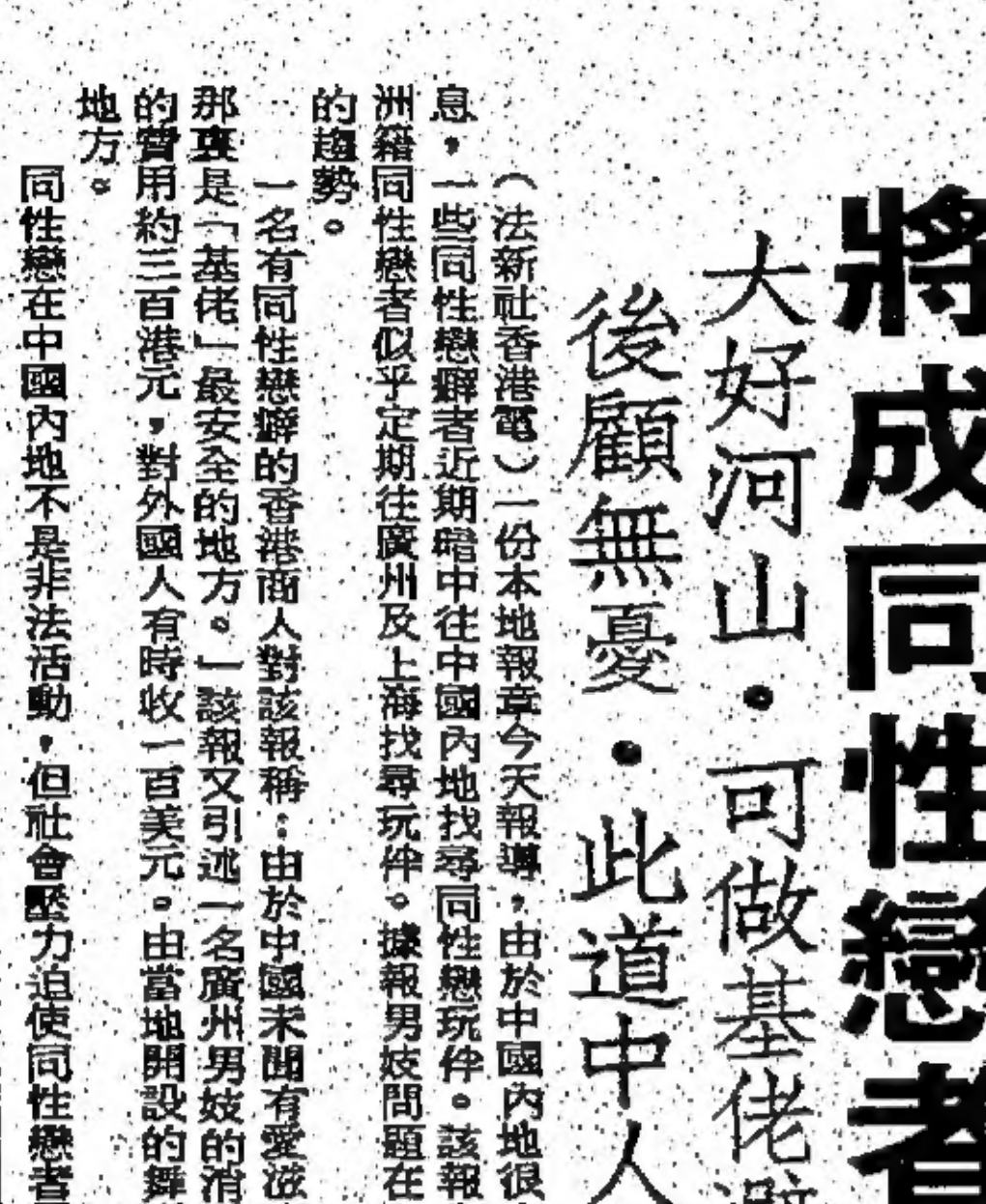
### 四年內可能製成

(美聯社華盛頓十三日電)美國衛生部官員今日表示，美國科學家研究預防愛滋病疫苗的工作進展順利，預計在四年內可能製成疫苗。這項疫苗的研究是由美國衛生部與多家私人企業合作進行的。

### 瑞典拍賣一古錢

### 售出元美萬百逾

(路透社斯德哥爾摩十三日電)瑞典政府今日拍賣一枚古錢，這枚古錢是由一位瑞典貴族所收藏的。這枚古錢在拍賣會上以超過一萬美元的高價售出。



訪紅十字會護幼中心有奇遇 東西兒童睡姿不同

### 戴妃請教日本醫生

### 一名小童不耐久待表示憤怒

(路透社東京十三日電)戴安娜王妃今日在東京訪問期間，曾向一位日本醫生請教有關兒童健康問題。據悉，戴妃在訪問期間，曾與一位日本醫生進行了長時間的談話。

### 英商星洲上賊車

### 損失廿四萬美元

(路透社星洲十三日電)一輛由英商所擁有的豪華轎車，今日在星洲被一名歹徒盜走。這輛轎車在失竊後，被警方在附近地區發現。

### 四川罕有雞種

### 可生產綠殼蛋

(新華社北京十三日電)四川近日發現一種罕見的雞種，這種雞種所生產的雞蛋具有綠色的殼。這種雞種的發現引起了當地農民的廣泛關注。

### 劫匪假扮的士司機行劫

### 英商星洲上賊車

(路透社星洲十三日電)一名歹徒今日在星洲假扮的士司機，對一名英商進行搶劫。這名歹徒在搶劫後，駕駛著被搶走的轎車逃離現場。

### 結婚週年

### 人模狗樣

(路透社倫敦十三日電)一對夫婦今日在倫敦舉行結婚週年紀念活動。這對夫婦在活動中表示，他們的婚姻生活非常幸福。



訪紅十字會護幼中心有奇遇 東西兒童睡姿不同

### 戴妃請教日本醫生

### 一名小童不耐久待表示憤怒

(路透社東京十三日電)戴安娜王妃今日在東京訪問期間，曾向一位日本醫生請教有關兒童健康問題。據悉，戴妃在訪問期間，曾與一位日本醫生進行了長時間的談話。

### 英商星洲上賊車

### 損失廿四萬美元

(路透社星洲十三日電)一輛由英商所擁有的豪華轎車，今日在星洲被一名歹徒盜走。這輛轎車在失竊後，被警方在附近地區發現。

### 四川罕有雞種

### 可生產綠殼蛋

(新華社北京十三日電)四川近日發現一種罕見的雞種，這種雞種所生產的雞蛋具有綠色的殼。這種雞種的發現引起了當地農民的廣泛關注。

### 劫匪假扮的士司機行劫

### 英商星洲上賊車

(路透社星洲十三日電)一名歹徒今日在星洲假扮的士司機，對一名英商進行搶劫。這名歹徒在搶劫後，駕駛著被搶走的轎車逃離現場。

### 結婚週年

### 人模狗樣

(路透社倫敦十三日電)一對夫婦今日在倫敦舉行結婚週年紀念活動。這對夫婦在活動中表示，他們的婚姻生活非常幸福。

## 如詩如畫 海景秀麗

清水灣銀線灣道銀線路(鄰近邵氏片場)

# Rainbow Villas 彩濤別墅

豪華示範單位 歡迎參觀 售出已逾七成

彩濤別墅位於銀線灣最高尚住宅區，二十幢花園別墅依山面海而建，視線互不相阻，海景盡覽，各單位計有三睡房、三套房、酒店套房式主人房，獨立花園及可停泊兩汽車之車房，由於採用高低級分層設計，客廳特高，氣派豪華，苑內遍植時花綠草，另設有兒童樂園及豪華泳池，供住戶專用。

彩濤別墅四通八達，往返市區，快捷方便，超級市場餐廳亦近在咫尺。彩濤別墅工料上乘，設備齊全，每幢別墅均有訪客對講機系統，且聘有專人負責管理及日夜保安事宜。

### 設計獨特，巨型泳池

### 首期二成，即買即住

## 信和置業集團

香港九龍尖沙咀梳士巴利道  
尖沙咀中心十一樓至十二樓  
電話：3-7218388(30線)  
地盤售樓處：3-719809(假日照常)

## 康城影節金棕櫚獎

### 激逐角片法美兩

### 機危德道映反事倫亂講「愛愚」

### 題問會社論討戀性同談「裝盛」

(路透社法蘭西十三日電)康城影節今日舉行頒獎典禮，兩部美國影片分別獲得金棕櫚獎。這兩部影片分別是《愛愚》和《盛裝》。

## 躲避黑手黨追殺

### 義勇軍匿藏七年

(路透社羅馬十三日電)一名義勇軍成員今日在羅馬被警方逮捕。這名義勇軍成員在過去七年內，一直躲避黑手黨的追殺。

## 新界廉地廉租

### 屯門新慶村

三萬餘呎連上蓋萬餘呎水電齊備，適合耕種、灌溉、養蠶、五金等行業。

元朗錦上路吉地 近大路萬餘呎，適合車房、木廠、建築、鋼具等行業。

請電：K-953171內線 247陳先生洽。

## 重要聲明

### 中國醫藥保健品進出口公司浙江省分公司出口之杭白菊花，自1986年4月15日起，已正式委託香港德信行藥業有限公司及中國醫藥保健品(香港)有限公司在香港地區聯合經銷，並同意不再將該貨售予香港其他進口商、轉口商、廠商或所有中國駐港機構。

### 謹請各商界友好垂注，並歡迎與我聯系有關業務。

德信行藥業有限公司  
中國醫藥保健品(香港)有限公司  
一九八六年五月十日

## 巴拉結婚

美國著名的新聞女主持人巴拉今日在拉斯維加斯舉行婚禮。巴拉與她的丈夫在拉斯維加斯舉行了一場盛大的婚禮。



本港新聞

香港國際地位不變 金融融中心地位不變

候任財政司克誠在加拿大演說稱

克誠在加拿大演說時，強調香港國際地位不變，金融融中心地位不變。他認為，香港在國際金融市場上的地位，是經過多年發展而形成的，不會因為任何原因而改變。他並表示，香港將繼續加強與國際金融界的聯繫，為全球投資者提供優質的服務。

香港以競爭而成長 必能適應新的發展  
克誠在演說中，強調香港在國際金融市場上的地位，是經過多年發展而形成的，不會因為任何原因而改變。他並表示，香港將繼續加強與國際金融界的聯繫，為全球投資者提供優質的服務。

匯豐銀行舉行股東週年常會 今年取得更佳成績  
沈弼強調具有信心  
匯豐銀行主席沈弼在股東週年常會上表示，匯豐銀行今年取得了更佳成績，並對未來的發展充滿信心。他強調，匯豐銀行將繼續致力於為客戶提供優質的服務，並加強與國際金融界的聯繫。

高級酒店漸呈飽和 中等酒店趨勢增加  
去年訪港遊客三百四十四萬  
在港總消費達一百四十八億  
高級酒店漸呈飽和，中等酒店趨勢增加。去年訪港遊客達三百四十四萬，在港總消費達一百四十八億。這顯示了香港旅遊業的持續增長，但也對酒店業提出了更高的要求。

商審罪案委員會公開聆訊 大律師公會表意見  
轉變制度乃是不智  
法律界認為，商審罪案委員會公開聆訊，大律師公會表意見，轉變制度乃是不智。法律界認為，這將影響到司法的獨立性和公正性。

建立第三間大學籌備委員會 鍾士元爵士任主席  
麥法誠奉委秘書長  
建立第三間大學籌備委員會，鍾士元爵士任主席，麥法誠奉委秘書長。這顯示了香港政府對教育事業的重視，並希望通過建立新大學來提高教育水平。

國籍令草案 下議院辯論  
港新聞刊 第二頁  
國籍令草案，下議院辯論。港新聞刊 第二頁。這顯示了英國政府對香港國籍問題的關注，並希望通過立法來解決這一問題。

低壓槽現向南移動 今日有大雨及雷雨  
李嘉誠壽堂逝世 定今晨舉行殯禮  
低壓槽現向南移動，今日有大雨及雷雨。李嘉誠壽堂逝世，定今晨舉行殯禮。這顯示了香港天氣的變化，以及對李嘉誠先生的哀悼。

五年人口增四十萬  
發展教育把人力變人才  
五年人口增四十萬，發展教育把人力變人才。這顯示了香港人口增長的速度，以及對教育事業的重視。

SANYO 三洋的式音響套餐 誠邀閣下洗耳赴會  
M-CD 40F 的式音響組合，體積之至 (CD、卡式、收音三合一)  
市面上大多數CD唱盤/卡式/收音手提音響組合，雖有手提之名，實不實用。三洋M-CD 40F手提音響組合，在同類產品中體積最小的，冠以手提之名，實至名歸。  
兩波段收音，全自動反向卡式播唱，五段音頻均衡器，CD唱盤操作顯示屏等，功能齊全。  
CP-10隨身聽，隨時隨地滿足音樂之慾  
要隨時隨地享受一頓音樂大餐，CP-10就可以令你大快朵頤。具備一按換曲、預選16首歌曲播放程序、LCD播放資料顯示等功能。一機在手，音樂滋味，盡享無遺。  
配屬肩帶機連充電電池  
達誠三洋電器有限公司  
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7線)  
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購  
維修服務中心地址：九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話：3-440151, 3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話：3-7763301







# 娛樂圈

## 強調與萬子分純是性格不合

### 鄧萃雯否認有代溝

【本報訊】鄧萃雯日前在「萬子」的生日派對上，與萬子分純的互動，引起不少傳媒的關注。鄧萃雯在接受訪問時，強調與萬子分純的關係，並非如外界所傳的「代溝」，而是性格不合。她表示，兩人都是演員，工作時會保持專業，但私下裡，她與萬子分純的關係，只是普通朋友，並沒有什麼特別。她還表示，她與萬子分純的關係，並非如外界所傳的「代溝」，而是性格不合。她表示，兩人都是演員，工作時會保持專業，但私下裡，她與萬子分純的關係，只是普通朋友，並沒有什麼特別。

## 陳百強洗煥貞聯袂

### 初次飛赴星馬登台

【本報訊】陳百強與洗煥貞日前在星馬登台，兩人聯袂演出，吸引了不少觀眾。陳百強在台上演唱了多首名曲，洗煥貞則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。陳百強在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。洗煥貞也表示，她很高興能與陳百強聯袂演出，並希望未來能有更多的合作機會。

## 鄭少秋高雄拍錄映帶

### 鄭少秋高雄拍錄映帶

【本報訊】鄭少秋與高雄日前在星馬拍錄映帶，兩人聯袂演出，吸引了不少觀眾。鄭少秋在台上演唱了多首名曲，高雄則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。鄭少秋在演出後表示，他很高興能來到星馬拍錄映帶，並感謝觀眾的支持。高雄也表示，他很高興能與鄭少秋聯袂演出，並希望未來能有更多的合作機會。

## 陳欣健退居幕後

### 與許冠文合作執導

【本報訊】陳欣健日前在星馬登台，與許冠文合作執導。陳欣健在台上演唱了多首名曲，許冠文則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。陳欣健在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。許冠文也表示，他很高興能與陳欣健合作執導，並希望未來能有更多的合作機會。

## 陳百強洗煥貞聯袂

### 初次飛赴星馬登台

【本報訊】陳百強與洗煥貞日前在星馬登台，兩人聯袂演出，吸引了不少觀眾。陳百強在台上演唱了多首名曲，洗煥貞則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。陳百強在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。洗煥貞也表示，她很高興能與陳百強聯袂演出，並希望未來能有更多的合作機會。

## 鄭少秋高雄拍錄映帶

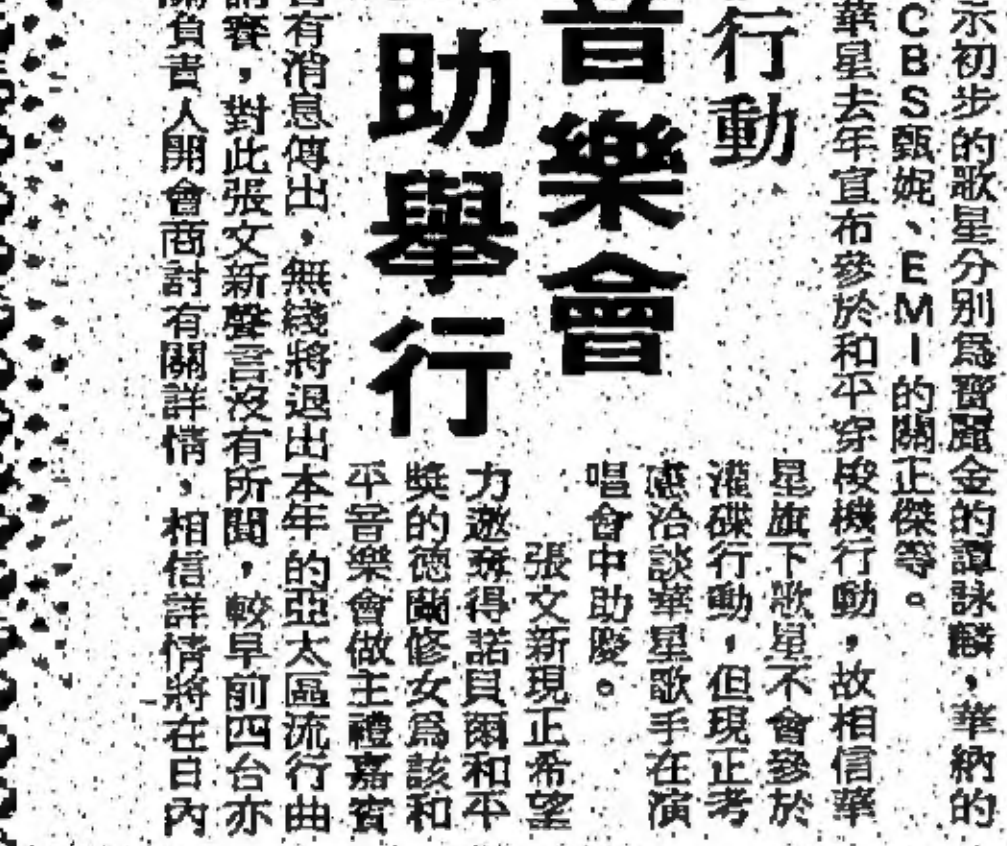
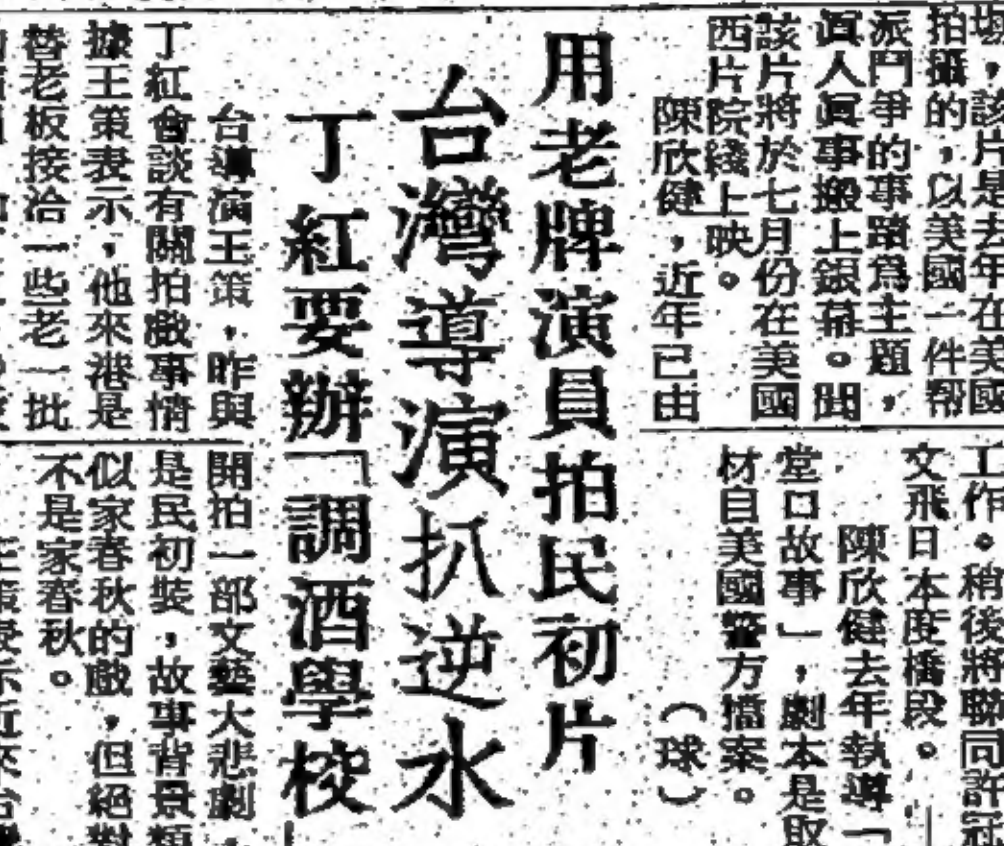
### 鄭少秋高雄拍錄映帶

【本報訊】鄭少秋與高雄日前在星馬拍錄映帶，兩人聯袂演出，吸引了不少觀眾。鄭少秋在台上演唱了多首名曲，高雄則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。鄭少秋在演出後表示，他很高興能來到星馬拍錄映帶，並感謝觀眾的支持。高雄也表示，他很高興能與鄭少秋聯袂演出，並希望未來能有更多的合作機會。

## 陳欣健退居幕後

### 與許冠文合作執導

【本報訊】陳欣健日前在星馬登台，與許冠文合作執導。陳欣健在台上演唱了多首名曲，許冠文則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。陳欣健在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。許冠文也表示，他很高興能與陳欣健合作執導，並希望未來能有更多的合作機會。



## 華僑馬經

主編：匡公

內容豐富，報導詳盡，是馬迷們的必備刊物。

## 李森拉攏希望成泡影

### 葉英健加盟新馬房

【本報訊】李森日前在星馬登台，與葉英健合作。李森在台上演唱了多首名曲，葉英健則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。李森在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。葉英健也表示，他很高興能與李森合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 何滿森轉投於朱廣

【本報訊】何滿森日前在星馬登台，與朱廣合作。何滿森在台上演唱了多首名曲，朱廣則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。何滿森在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。朱廣也表示，他很高興能與何滿森合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 萬寶路馬王選舉

### 十候選人馬明公布

【本報訊】萬寶路馬王選舉日前在星馬舉行，吸引了不少觀眾。十位候選人馬明在台上演唱了多首名曲，受到了觀眾的熱烈歡迎。萬寶路馬王選舉委員會表示，他們很高興能舉辦這次活動，並感謝觀眾的支持。

## 永恆之尊態更勇

### 拍跳觀絕可三捷

【本報訊】永恆之尊態日前在星馬登台，與拍跳觀絕合作。永恆之尊態在台上演唱了多首名曲，拍跳觀絕則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。永恆之尊態在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。拍跳觀絕也表示，他很高興能與永恆之尊態合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 八大公司協助舉行

### 八月辦和平音樂會

【本報訊】八大公司日前在星馬登台，與和平音樂會合作。八大公司在台上演唱了多首名曲，和平音樂會則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。八大公司在演出後表示，他們很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。和平音樂會也表示，她很高興能與八大公司合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 匯豐銀行宣佈贊助

### 維多利亞打吡大賽

【本報訊】匯豐銀行日前宣佈贊助維多利亞打吡大賽，這將有助於提高該項賽事的知名度。匯豐銀行表示，他們很高興能贊助這項賽事，並希望未來能有更多的合作機會。

## 相見歡塔轉郭

### 利必高昨獲准退役

【本報訊】相見歡塔轉郭日前在星馬登台，與利必高合作。相見歡塔轉郭在台上演唱了多首名曲，利必高則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。相見歡塔轉郭在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。利必高也表示，他很高興能與相見歡塔轉郭合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 昨晨沙田兩組試開

### 駒隊如來神掌出色

【本報訊】昨晨沙田兩組試開，吸引了不少觀眾。駒隊如來神掌在試開中表現出色，受到了觀眾的熱烈歡迎。駒隊如來神掌表示，他們很高興能參加這次試開，並感謝觀眾的支持。

## 必博出脚快已上力

### 神奇金剛走勢矯健

【本報訊】必博出脚快日前在星馬登台，與神奇金剛合作。必博出脚快在台上演唱了多首名曲，神奇金剛則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。必博出脚快在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。神奇金剛也表示，他很高興能與必博出脚快合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 富貴子近末算太好

### 超合金馬身仍茁壯

【本報訊】富貴子近末算日前在星馬登台，與超合金馬合作。富貴子近末算在台上演唱了多首名曲，超合金馬則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。富貴子近末算在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。超合金馬也表示，他很高興能與富貴子近末算合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 旺財孟盤爭仍激烈

### 方摩屈暫時成鼎足

【本報訊】旺財孟盤爭日前在星馬登台，與方摩屈合作。旺財孟盤爭在台上演唱了多首名曲，方摩屈則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。旺財孟盤爭在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。方摩屈也表示，他很高興能與旺財孟盤爭合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 日人後事

內容豐富，報導詳盡，是日迷們的必備刊物。

## 簡版週日馬實力強

### 鍾意寶幸運童子佳

【本報訊】簡版週日馬日前在星馬登台，與鍾意寶合作。簡版週日馬在台上演唱了多首名曲，鍾意寶則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。簡版週日馬在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。鍾意寶也表示，他很高興能與簡版週日馬合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 方摩屈暫時成鼎足

【本報訊】方摩屈日前在星馬登台，與暫時成鼎足合作。方摩屈在台上演唱了多首名曲，暫時成鼎足則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。方摩屈在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。暫時成鼎足也表示，他很高興能與方摩屈合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 旺財孟盤爭仍激烈

【本報訊】旺財孟盤爭日前在星馬登台，與孟盤爭合作。旺財孟盤爭在台上演唱了多首名曲，孟盤爭則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。旺財孟盤爭在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。孟盤爭也表示，他很高興能與旺財孟盤爭合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 必博出脚快已上力

【本報訊】必博出脚快日前在星馬登台，與出脚快合作。必博出脚快在台上演唱了多首名曲，出脚快則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。必博出脚快在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。出脚快也表示，他很高興能與必博出脚快合作，並希望未來能有更多的合作機會。

## 富貴子近末算太好

【本報訊】富貴子近末算日前在星馬登台，與近末算合作。富貴子近末算在台上演唱了多首名曲，近末算則擔任伴舞。兩人的演出，受到了觀眾的熱烈歡迎。富貴子近末算在演出後表示，他很高興能來到星馬登台，並感謝觀眾的支持。近末算也表示，他很高興能與富貴子近末算合作，並希望未來能有更多的合作機會。









大埔地區醫院設計將竣

# 大埔地區醫院設計將竣

## 預計需費十億 位於松嶺地佔十頃 病床逾千 設備完善

【本報訊】大埔地區醫院設計，目前已告一段落。該院位於松嶺，佔地十頃，預計需費十億元。該院將設有病床逾千，設備完善，包括化驗室、X光機、手術室、產科、婦科、兒科、內科、外科、牙科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、放射科、檢驗科、藥劑科、護理部、膳食部、洗衣部、維修部、保安部、圖書館、體育館、康樂中心、停車場等。該院將於一九八一年動工興建，預計一九八五年完工。



大埔地區醫院設計將竣

# 大埔地區醫院設計將竣

## 預計需費十億 位於松嶺地佔十頃 病床逾千 設備完善

【本報訊】大埔地區醫院設計，目前已告一段落。該院位於松嶺，佔地十頃，預計需費十億元。該院將設有病床逾千，設備完善，包括化驗室、X光機、手術室、產科、婦科、兒科、內科、外科、牙科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、放射科、檢驗科、藥劑科、護理部、膳食部、洗衣部、維修部、保安部、圖書館、體育館、康樂中心、停車場等。該院將於一九八一年動工興建，預計一九八五年完工。

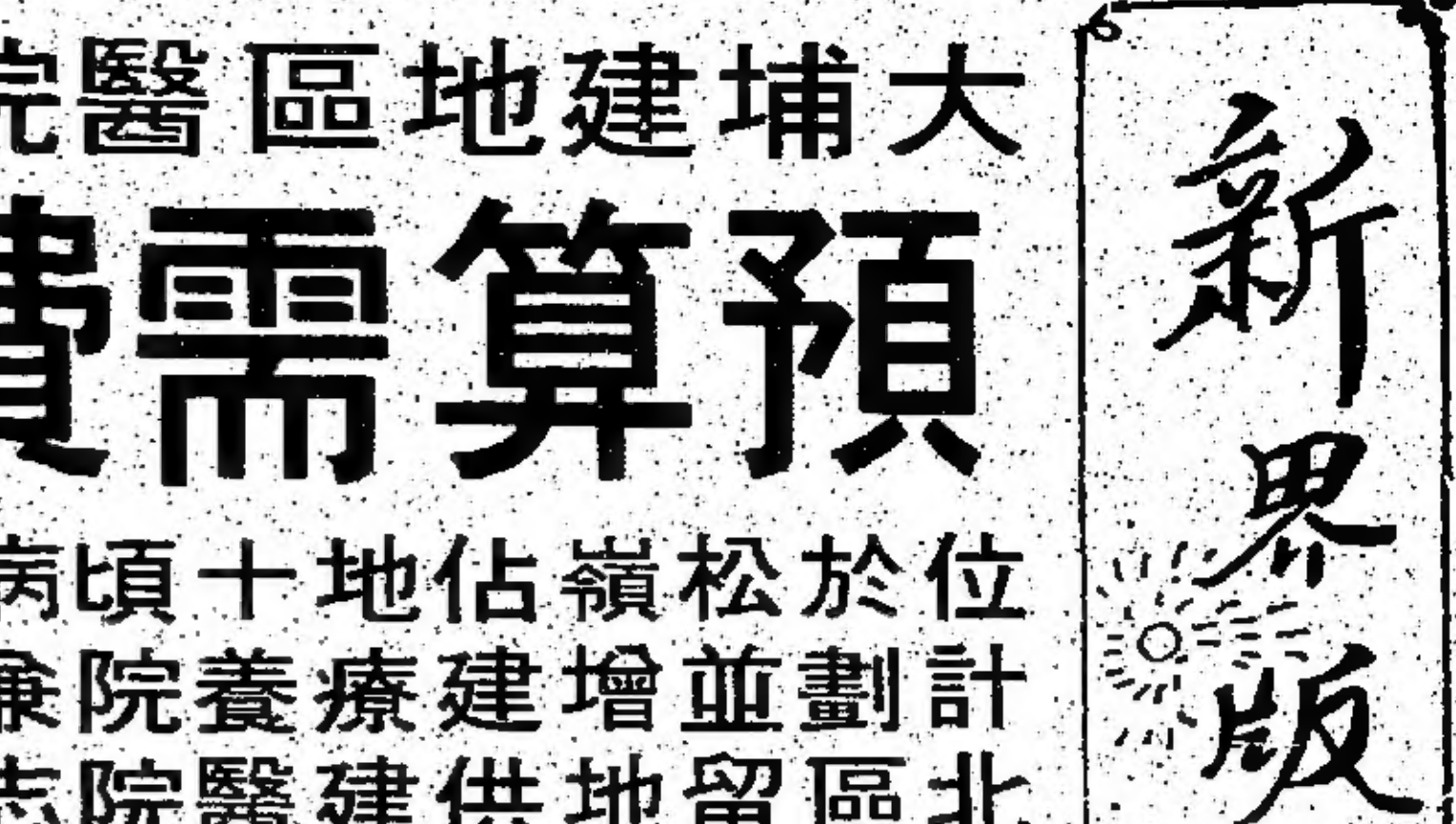


大埔地區醫院設計將竣

# 大埔地區醫院設計將竣

## 預計需費十億 位於松嶺地佔十頃 病床逾千 設備完善

【本報訊】大埔地區醫院設計，目前已告一段落。該院位於松嶺，佔地十頃，預計需費十億元。該院將設有病床逾千，設備完善，包括化驗室、X光機、手術室、產科、婦科、兒科、內科、外科、牙科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、放射科、檢驗科、藥劑科、護理部、膳食部、洗衣部、維修部、保安部、圖書館、體育館、康樂中心、停車場等。該院將於一九八一年動工興建，預計一九八五年完工。



大埔地區醫院設計將竣

# 大埔地區醫院設計將竣

## 預計需費十億 位於松嶺地佔十頃 病床逾千 設備完善

【本報訊】大埔地區醫院設計，目前已告一段落。該院位於松嶺，佔地十頃，預計需費十億元。該院將設有病床逾千，設備完善，包括化驗室、X光機、手術室、產科、婦科、兒科、內科、外科、牙科、眼科、耳鼻喉科、皮膚科、泌尿科、放射科、檢驗科、藥劑科、護理部、膳食部、洗衣部、維修部、保安部、圖書館、體育館、康樂中心、停車場等。該院將於一九八一年動工興建，預計一九八五年完工。

### 元朗改善交通建小巴總站

#### 須拆一批臨時店舖熱食檔 安置地點未達協議續洽商

【本報訊】元朗區議會交通委員會，日前通過一項改善元朗區交通的建議。建議包括在元朗區興建小巴總站，以方便市民乘搭小巴。該建議目前正與有關方面商討，預計將於下月內達成協議。

### 中國組成京劇團訪港義演

#### 為仁濟醫院擴建新院籌款 兩天劇目豐富 預料獲四十萬

【本報訊】中國京劇團為籌款擴建仁濟醫院，將於下月來港義演。該團由著名京劇演員組成，演出劇目豐富，包括《霸王別姬》、《白蛇傳》、《大鬧天宮》等。預計演出兩天，可獲款四十萬元。

### 推行中心小學計劃

#### 沙頭角建新校舍 五村校獲協助無異議

【本報訊】沙頭角區議會日前通過推行中心小學計劃。該計劃旨在改善沙頭角區的小學教育，包括興建新校舍、改善教學設備等。目前，沙頭角區內有五間小學獲得了協助，無異議。

### 大埔海旁進行美化

#### 種植草花樹 大埔海旁美化工程

【本報訊】大埔區議會日前通過在海旁進行美化工程。該工程包括在海旁種植草花樹、設置垃圾桶等。預計將於下月內完成。

### 參加鄰里計劃獲成功

#### 安聯防半年無罪案 各級警司減罪案訪訪並鼓舞

【本報訊】安聯防半年無罪案，各級警司減罪案訪訪並鼓舞。該計劃旨在加強社區治安，減少犯罪率。目前，該計劃已獲得成功，各級警司均表示滿意。

### 大埔鄉事會大會

#### 如無反應將採取行動 對損害形象發言激昂

【本報訊】大埔鄉事會日前舉行大會，討論有關大埔鄉事會的形象問題。大會中，有代表發言激昂，表示如果鄉事會沒有反應，將採取行動。大會最終通過了一項決議，要求鄉事會加強與社區的聯繫。

### 美國銀行計算機公司

#### 委任亞太區總經理 委亞細亞總經理

【本報訊】美國銀行計算機公司日前委任亞太區總經理。該總經理將負責該公司在亞太地區的業務。目前，該總經理已正式上任。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 警務處失蹤市民

#### 失蹤市民 失蹤市民

【本報訊】警務處日前接獲報案，指有市民失蹤。目前，警務處正全力尋找該市民。失蹤市民為一名年約三十歲的男子，失蹤時間約為一小時。

### 校車與私家車相撞

#### 七名男女學童受傷 校車與私家車相撞

【本報訊】日前發生一起校車與私家車相撞的意外。意外發生在沙頭角區，涉及一輛校車和一輛私家車。校車上有七名男女學童受傷，目前情況穩定。警方正調查事故原因。

### 文娛宣傳委員會

#### 文娛宣傳委員會 文娛宣傳委員會

【本報訊】文娛宣傳委員會日前舉行會議，討論有關文娛宣傳的工作。會議中，委員們就如何加強文娛宣傳工作交換了意見。會議最終通過了一項決議，要求委員會加強與社區的聯繫。

### 加拿大比倫比亞中學

#### 加拿大比倫比亞中學 加拿大比倫比亞中學

【本報訊】加拿大比倫比亞中學日前舉行活動，歡迎新同學。該校表示，將為新同學提供各種幫助，使他們能順利適應校園生活。目前，該校已開始上課。

### 李均呼籲僑界會撥款

#### 助青少年暑期活動推廣 李均呼籲僑界會撥款

【本報訊】李均日前呼籲僑界會撥款，以支持青少年暑期活動的推廣。李均表示，青少年暑期活動對青少年的成長具有重要意義，希望僑界會能慷慨解囊。目前，該活動正積極籌款中。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 爭取成功

#### 爭取成功 爭取成功

【本報訊】爭取成功，爭取成功。該活動旨在提高市民的參與意識，促進社區的發展。目前，該活動已獲得市民的積極響應。

### 連任灣仔文娛康樂委員會主席

#### 李均呼籲僑界會撥款 助青少年暑期活動推廣

【本報訊】連任灣仔文娛康樂委員會主席，李均呼籲僑界會撥款，以支持青少年暑期活動的推廣。李均表示，青少年暑期活動對青少年的成長具有重要意義，希望僑界會能慷慨解囊。目前，該活動正積極籌款中。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。

### 社區活動彙報

#### 社區活動彙報 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，社區活動彙報。該彙報彙集了社區內各項活動的資料，包括體育活動、文化活動、社會服務等。目前，該彙報已出版。



本港新聞

文康市政科考慮要零售食物 紅潮出現

預近貝殼類沾毒因食物中毒生學近最 防貝殼類沾毒因食物中毒生學近最 毒中物食成造素毒染沾類殼貝防預 久太內盒飯存物食因毒中生學近最 物食生學應供牌車餐發議建平錦范

【本報訊】文康市政科考慮要零售食物，紅潮出現。據悉，最近在香港發現一種名為「紅潮」的毒素，這種毒素會污染貝殼類食物，使人食用後中毒。文康市政科已發出警告，呼籲市民不要購買和食用受污染的貝殼類食物。此外，該科亦在考慮是否應在零售食物中增加有關毒素的標籤，以方便市民識別和避免中毒。

市局區域市局合作 提高市政服務水準

【本報訊】市局區域市局合作，提高市政服務水準。據悉，市局與各區議會已達成協議，將加強在市政服務方面的合作，包括在垃圾收集、道路維修、公園管理等方面。此舉旨在提高市政服務的效率和品質，為市民提供更好的服務。

市政局上年度赤字 實為二千一百萬元

【本報訊】市政局上年度赤字，實為二千一百萬元。據悉，市政局在過去一年的財政預算中，由於各項開支增加，導致出現赤字。市政局表示，將採取措施削減開支，以減少赤字，並確保市政服務的穩定運作。

市局書店遷 大會堂低座

【本報訊】市局書店遷，大會堂低座。據悉，市局書店已遷至大會堂低座，以便市民更方便地購買和借閱書籍。市局表示，將繼續擴大書店規模，增加書籍種類，為市民提供更多優質的閱讀資源。

市局習泳班計劃 今年名額增八成

【本報訊】市局習泳班計劃，今年名額增八成。據悉，市局將於今年推出新一期的習泳班，名額將比往年增加八成。市局表示，將提供專業的教練指導，確保學員的安全和學習效果。

先夫何公壽康府君 於公曆

【本報訊】先夫何公壽康府君，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。何公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。其喪事已畢，特此公告。

妻何王燕清 泣告

【本報訊】妻何王燕清，泣告。王燕清女士於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。王女士生前溫柔賢淑，為人勤儉，深受家人和朋友的愛戴。其喪事已畢，特此公告。

先室趙母蕭素芳夫人 於公曆

【本報訊】先室趙母蕭素芳夫人，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。蕭夫人生前慈祥溫和，為人樂善好施，深受家人和朋友的敬愛。其喪事已畢，特此公告。

蘭桂坊垃圾收集站 決定明年秋季啓用

【本報訊】蘭桂坊垃圾收集站，決定明年秋季啓用。據悉，該收集站位於蘭桂坊附近，將為該地區的居民提供垃圾收集服務。市政局表示，該收集站的建成將有助於改善蘭桂坊的衛生環境，並提高垃圾收集效率。

皇后像廣場重新發展 未達設計階段

【本報訊】皇后像廣場重新發展，未達設計階段。據悉，市政局目前正在對皇后像廣場的重新發展進行評估，但尚未進入設計階段。市政局表示，將根據評估結果，決定是否進行重新發展，以及具體的發展方案。

市政局上年度赤字 實為二千一百萬元

【本報訊】市政局上年度赤字，實為二千一百萬元。據悉，市政局在過去一年的財政預算中，由於各項開支增加，導致出現赤字。市政局表示，將採取措施削減開支，以減少赤字，並確保市政服務的穩定運作。

市局書店遷 大會堂低座

【本報訊】市局書店遷，大會堂低座。據悉，市局書店已遷至大會堂低座，以便市民更方便地購買和借閱書籍。市局表示，將繼續擴大書店規模，增加書籍種類，為市民提供更多優質的閱讀資源。

市局習泳班計劃 今年名額增八成

【本報訊】市局習泳班計劃，今年名額增八成。據悉，市局將於今年推出新一期的習泳班，名額將比往年增加八成。市局表示，將提供專業的教練指導，確保學員的安全和學習效果。

先夫何公壽康府君 於公曆

【本報訊】先夫何公壽康府君，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。何公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。其喪事已畢，特此公告。

妻何王燕清 泣告

【本報訊】妻何王燕清，泣告。王燕清女士於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。王女士生前溫柔賢淑，為人勤儉，深受家人和朋友的愛戴。其喪事已畢，特此公告。

先室趙母蕭素芳夫人 於公曆

【本報訊】先室趙母蕭素芳夫人，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。蕭夫人生前慈祥溫和，為人樂善好施，深受家人和朋友的敬愛。其喪事已畢，特此公告。

加緊管制私人桌球會 市政局無權修改法例

【本報訊】加緊管制私人桌球會，市政局無權修改法例。據悉，市政局目前正在加強對私人桌球會的管制，但由於法例限制，市政局無權自行修改法例。市政局表示，將通過其他途徑，如加強巡查和執法，來加強對私人桌球會的管制。

市政局上年度赤字 實為二千一百萬元

【本報訊】市政局上年度赤字，實為二千一百萬元。據悉，市政局在過去一年的財政預算中，由於各項開支增加，導致出現赤字。市政局表示，將採取措施削減開支，以減少赤字，並確保市政服務的穩定運作。

市局書店遷 大會堂低座

【本報訊】市局書店遷，大會堂低座。據悉，市局書店已遷至大會堂低座，以便市民更方便地購買和借閱書籍。市局表示，將繼續擴大書店規模，增加書籍種類，為市民提供更多優質的閱讀資源。

市局習泳班計劃 今年名額增八成

【本報訊】市局習泳班計劃，今年名額增八成。據悉，市局將於今年推出新一期的習泳班，名額將比往年增加八成。市局表示，將提供專業的教練指導，確保學員的安全和學習效果。

先夫何公壽康府君 於公曆

【本報訊】先夫何公壽康府君，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。何公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。其喪事已畢，特此公告。

妻何王燕清 泣告

【本報訊】妻何王燕清，泣告。王燕清女士於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。王女士生前溫柔賢淑，為人勤儉，深受家人和朋友的愛戴。其喪事已畢，特此公告。

先室趙母蕭素芳夫人 於公曆

【本報訊】先室趙母蕭素芳夫人，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。蕭夫人生前慈祥溫和，為人樂善好施，深受家人和朋友的敬愛。其喪事已畢，特此公告。

先室趙母蕭素芳夫人 於公曆

【本報訊】先室趙母蕭素芳夫人，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。蕭夫人生前慈祥溫和，為人樂善好施，深受家人和朋友的敬愛。其喪事已畢，特此公告。

加緊管制私人桌球會 市政局無權修改法例

【本報訊】加緊管制私人桌球會，市政局無權修改法例。據悉，市政局目前正在加強對私人桌球會的管制，但由於法例限制，市政局無權自行修改法例。市政局表示，將通過其他途徑，如加強巡查和執法，來加強對私人桌球會的管制。

市政局上年度赤字 實為二千一百萬元

【本報訊】市政局上年度赤字，實為二千一百萬元。據悉，市政局在過去一年的財政預算中，由於各項開支增加，導致出現赤字。市政局表示，將採取措施削減開支，以減少赤字，並確保市政服務的穩定運作。

市局書店遷 大會堂低座

【本報訊】市局書店遷，大會堂低座。據悉，市局書店已遷至大會堂低座，以便市民更方便地購買和借閱書籍。市局表示，將繼續擴大書店規模，增加書籍種類，為市民提供更多優質的閱讀資源。

市局習泳班計劃 今年名額增八成

【本報訊】市局習泳班計劃，今年名額增八成。據悉，市局將於今年推出新一期的習泳班，名額將比往年增加八成。市局表示，將提供專業的教練指導，確保學員的安全和學習效果。

先夫何公壽康府君 於公曆

【本報訊】先夫何公壽康府君，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。何公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。其喪事已畢，特此公告。

妻何王燕清 泣告

【本報訊】妻何王燕清，泣告。王燕清女士於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。王女士生前溫柔賢淑，為人勤儉，深受家人和朋友的愛戴。其喪事已畢，特此公告。

先室趙母蕭素芳夫人 於公曆

【本報訊】先室趙母蕭素芳夫人，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。蕭夫人生前慈祥溫和，為人樂善好施，深受家人和朋友的敬愛。其喪事已畢，特此公告。

先室趙母蕭素芳夫人 於公曆

【本報訊】先室趙母蕭素芳夫人，於公曆一九八六年五月廿四日（星期三）上午十時，在香港大嶼山安葬。蕭夫人生前慈祥溫和，為人樂善好施，深受家人和朋友的敬愛。其喪事已畢，特此公告。

龍子行有限公司謹啓









# 南華流浪鏖和

## 少林傷病多演出差強人意

### 流浪勇奪寶貴一分護級作用頗大

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的南華對流浪足球賽，結果出人意料，雙方打成平手。南華雖然在比賽中佔優勢，但由於傷病影響，演出差強人意。流浪隊則憑藉其勇猛，奪得寶貴的一分，護級作用頗大。

昨晚八時，沙田大球場燈火通明，南華對流浪的足球賽正酣。南華隊由名將領銜，陣中不乏強手，但由於傷病影響，演出差強人意。流浪隊則憑藉其勇猛，奪得寶貴的一分，護級作用頗大。

### 世盃足球賽週隊伍

#### 巴拉圭公佈名單

巴拉圭隊在週日公佈了參加世盃足球賽的隊伍名單。名單中包括了多位知名球員，球隊將在下週開始比賽。

### 保加利亞抵步

#### 世盃足球賽首戰上屆盟主

保加利亞隊在週日抵達比賽地點，準備參加世盃足球賽的首場比賽。上屆盟主將面臨嚴峻挑戰。

### 萬寶路最佳球星獎

#### 萬元獎金南華聯賽最佳球員

萬寶路公司宣佈將頒發最佳球星獎，獎金高達一萬元。南華聯賽的最佳球員將有機會獲此殊榮。

### 甲組足球聯賽形勢

（截至五月十三日止）

隊名	勝	負	平	積分
南華	16	7	1	33
東方	15	8	1	31
精工	14	9	1	29
海峰	13	10	1	27
飛馬	12	11	1	25
元朗	11	12	1	23
沙田	10	13	1	21
大埔	9	14	1	19
香港	8	15	1	17
旺角	7	16	1	15
元朗	6	17	1	13
沙田	5	18	1	11
大埔	4	19	1	9
香港	3	20	1	7
旺角	2	21	1	5
元朗	1	22	1	3
沙田	0	23	1	1



### 中央場今移交

#### 巨大阿茲鐵球場可容十二萬人

位於沙田的中央場將於今日正式移交。這座巨大的阿茲鐵球場可容納十二萬人，將為未來的足球賽事提供絕佳的場地。

### 韋蘭特挫布朗

#### 預防恐怖份子襲擊週四均有武裝守衛

在週日的比賽中，韋蘭特隊成功挫敗了布朗隊。為了預防火災，週四的比賽將有武裝守衛在場。

### 新界學界體育協進會

#### 游泳比賽月杪展開

新界學界體育協進會將於本月底舉行游泳比賽。這項比賽旨在促進學界體育發展，提高學生體質。

### 蘇聯國家教練易人

蘇聯國家足球隊的教練將由現任更換為新人。這項人事變動引起了廣泛關注。

### 巴西隊受傷兵困擾

#### 補選球員紛紛報到候命上陣

巴西隊在最近的比賽中受傷球員眾多，補選球員紛紛報到候命上陣，以應對即將到來的比賽。

### 染料價高供量亦缺

#### 染廠開工被迫拖慢

由於染料價格高昂且供量不足，染廠的開工進度被迫拖慢。這將對下游產業產生影響。

### 石油價將回升

國際石油價格預計將有所回升。這將對全球經濟產生一定影響。

### 世界穀物今年將見豐收

#### 小麥產量增一點逾五億噸

根據預測，今年世界穀物將獲得豐收，小麥產量將增加超過五億噸。

### 英商參加電機展

#### 介紹開關斷路器

英商將於近期參加電機展覽，並介紹最新的開關斷路器產品。

### 減息

#### 市獲益

隨著利率的降低，市場將獲得更多資金，對經濟發展有利。

### 地產專欄

本專欄將提供有關房地產市場的資訊和建議。

### 量存砂鋁

#### 平水低見

鋁砂庫存量大，價格見低。這將影響鋁材的生產和銷售。

### 海託發浮息票據

#### 總額四千萬元

海託發公司將發行總額為四千萬元浮息票據，以籌集資金。

### 小麥產量增一點逾五億噸

小麥產量將進一步增加，預計將超過五億噸。

### 英商參加電機展

英商將繼續參加電機展覽，展示其最新技術。

### 減息

減息政策將繼續實施，以刺激經濟增長。

### 地產專欄

地產專欄將繼續關注房地產市場動態。





### 明日開始 取消不必 手續

菲律賓旅遊局昨日宣佈，自即日起，取消在菲律賓旅遊時，必須在抵達前向旅遊局申請「旅遊許可證」(Travel Permit)的手續。旅遊局表示，這項措施是為了簡化旅遊手續，方便遊客。旅遊局官員表示，取消這項手續後，遊客在抵達菲律賓時，只需向移民局出示護照，即可入境。旅遊局官員表示，這項措施將有助於提高菲律賓旅遊業的競爭力，並吸引更多遊客前往菲律賓旅遊。



### 潮州鯉渡與金山

潮州鯉渡與金山，是兩地僑胞共同的心血。潮州鯉渡，是潮州僑胞在金山建立的祖祠，也是潮州僑胞在金山的精神支柱。潮州鯉渡與金山，是兩地僑胞共同的心血。潮州鯉渡，是潮州僑胞在金山建立的祖祠，也是潮州僑胞在金山的精神支柱。

潮州鯉渡與金山，是兩地僑胞共同的心血。潮州鯉渡，是潮州僑胞在金山建立的祖祠，也是潮州僑胞在金山的精神支柱。潮州鯉渡與金山，是兩地僑胞共同的心血。潮州鯉渡，是潮州僑胞在金山建立的祖祠，也是潮州僑胞在金山的精神支柱。



紀念抗元的民族英雄馬援的「忠節坊」

### 澳洲校園宿舍位少 就讀學生申請提早

澳洲校園宿舍位少，就讀學生申請提早。澳洲校園宿舍位少，就讀學生申請提早。澳洲校園宿舍位少，就讀學生申請提早。澳洲校園宿舍位少，就讀學生申請提早。

### 中國之旅在美巡迴推出

中國之旅在美巡迴推出。中國之旅在美巡迴推出。中國之旅在美巡迴推出。中國之旅在美巡迴推出。

### 法國航空新安排

法國航空新安排。法國航空新安排。法國航空新安排。法國航空新安排。

### 中國旅行社增辦 精湛美加旅遊團

中國旅行社增辦精湛美加旅遊團。中國旅行社增辦精湛美加旅遊團。中國旅行社增辦精湛美加旅遊團。中國旅行社增辦精湛美加旅遊團。

### 法國航空新安排

法國航空新安排。法國航空新安排。法國航空新安排。法國航空新安排。

## “直航倍暢快， 旅途樂優悠！”

# 國泰 澳紐假期

由捷旅假期 JETOUR 舉辦之「國泰澳紐假期」，創辦迄今，參加人數每年激增，且深受各界人士信賴。全程採用國泰航空公司豪華寬體客機直航澳、紐，快捷舒適。團友可順道探親或公幹，延期逗留而毋須另加費用，並且直航返港而毋須在別處停留。

今年開始，行程方面更加精益求精，精選五種行程由 7 天至 11 天，遍遊澳、紐各地主要名勝，收費由 HK\$ 6,990 起。「國泰澳紐假期」所採用之住宿酒店，均屬當地五星級水準一流大酒店，設備齊全，地點適中。並且沿途提供豐富膳食，精選水準一流的中國酒家，配合澳、紐各地之地道食物，再加上 JETOUR「捷旅假期」經驗豐富及服務熱誠之華籍領隊團服務，令團員倍感賓至如歸。

### 五種行程，各具特色：

7 天澳洲逍遙遊	HK\$6,990
7 天黃金海岸豪華遊	HK\$8,990
8 天澳洲精選遊	HK\$8,390
10 天黃金海岸豪華遊	HK\$9,990
11 天澳紐豪華遊	HK\$12,990

索取「國泰澳紐假期」行程說明書或查詢詳情請與下列各大旅行社聯絡  
熱線電話：3-660222

## JETOUR 國泰航空公司

特約旅行社：

雅達旅遊有限公司 5-237371	司格旅遊有限公司 3-691692	金門旅遊公司 3-319151	康達旅行社 5-247818
松栢旅行社 5-964225	富麗華旅行社 5-248078	安達旅遊有限公司 5-266421	太古旅遊有限公司 5-844848
康達(世界)旅行社 5-794110	大地旅遊社 5-264133	南華(快捷)旅行社有限公司 5-436311	上水旅行社 5-903128
天祥旅遊有限公司 5-234086	大東旅遊有限公司 5-251101	百福旅遊有限公司 5-259241	美國運通旅遊 5-844866
敬泰旅遊有限公司 5-259235	通達旅遊有限公司 5-825509	香港聯聯旅遊有限公司 3-7213269	羅德洋行(旅遊部) 澳門電話：81777

## 馬來西亞旅遊業

馬來西亞旅遊業，最近由馬來西亞旅遊局宣佈，將對旅遊業進行全面改革。旅遊局表示，這項改革是為了提高旅遊業的競爭力，並吸引更多遊客前往馬來西亞旅遊。旅遊局官員表示，這項改革將包括取消旅遊業的壟斷地位，並引入競爭機制。旅遊局官員表示，這項改革將有助於提高旅遊業的服務質量，並吸引更多遊客前往馬來西亞旅遊。

## 廣東省實施發牌制度 可減少貨不對辦情況

廣東省實施發牌制度，可減少貨不對辦情況。廣東省實施發牌制度，可減少貨不對辦情況。廣東省實施發牌制度，可減少貨不對辦情況。廣東省實施發牌制度，可減少貨不對辦情況。

## 海外酒店便遊客

海外酒店便遊客。海外酒店便遊客。海外酒店便遊客。海外酒店便遊客。

## 瑞典酒店集團 紐約開新酒店

瑞典酒店集團，紐約開新酒店。瑞典酒店集團，紐約開新酒店。瑞典酒店集團，紐約開新酒店。瑞典酒店集團，紐約開新酒店。







# 本港新聞

## 交通安全會敬老綜合大會 羅翠瑩講交通安全 必須教導宣傳並重

【本報訊】交通安全會日前在會堂舉行敬老綜合大會，由主席羅翠瑩主持。大會邀請了多位嘉賓，包括交通局長、各區議員、社團代表等，共同探討如何加強對老年人的交通安全教育及宣傳工作。

羅翠瑩在致辭時表示，老年人是社會的重要一環，但由於行動能力較弱，容易成為交通事故的受害者。她強調，交通安全不僅是個人問題，更是社會問題，需要政府、社會及家庭的共同努力。

大會中，多位嘉賓分享了他們在交通安全方面的經驗及建議。交通局長表示，政府將加強對老年人的交通安全宣傳，並在各區設立交通安全教育站，為老年人提供實用的交通安全知識。

大會最後，全體嘉賓共同簽署了一份《老年人交通安全宣言》，承諾將共同努力，為老年人創造一個安全、舒適的出行環境。

## 映公國美「旅之國中」 光風好勝名國中紹介

【本報訊】美國電影公司日前在會堂舉行「中國之旅」電影放映會，吸引了眾多觀眾到場觀看。該系列電影由多位著名導演執導，展示了中國各地的風土人情、歷史文化及現代發展。

放映會中，多部中國風光片、歷史片及現代片依次上映。觀眾們對影片的精彩內容表示讚賞，並對中國的發展表示興趣。放映會最後，多位嘉賓上台致辭，感謝觀眾的支持，並表示將繼續推廣中國文化，促進國際交流。

## 母親節「頌親恩嘉年華」 留聲親親短文錄音賽 舉行頒獎禮優勝作品展

【本報訊】由多個社團聯合主辦的「母親節「頌親恩嘉年華」留聲親親短文錄音賽」日前在會堂舉行頒獎禮。當晚氣氛熱烈，多位嘉賓到場嘉賓，共同見證了優勝作品的頒獎儀式。

頒獎禮中，多位獲獎者上台領獎，並發表了感言。他們表示，參加比賽不僅讓他們表達了對母親的愛意，也讓他們更加珍惜與母親的相處時光。頒獎禮最後，多位嘉賓上台致辭，感謝主辦單位的辛勤工作，並祝願所有母親節快樂。

## 華僑日報六十一週年紀念徵文繪畫比賽啟事

敬啟者：本報為慶祝創刊六十一週年，特舉辦「華僑日報六十一週年紀念徵文繪畫比賽」。歡迎各界人士踴躍參加，共同慶祝這一重要時刻。

比賽分為多個組別，包括：A、徵文組（限一千五百字）；B、繪畫組（限四幅，每幅尺寸不限）；C、攝影組（限十張，每張尺寸不限）；D、設計組（限十張，每張尺寸不限）；E、其他組（不限）。比賽截止日期為五月三十一日。獲獎作品將於本報展出，並頒發獎金及獎狀。

## 慶祝國際和平年 黎嘉潮赴韓出席

【本報訊】國際和平年紀念委員會主席黎嘉潮日前赴韓國，出席在首爾舉行的國際和平年紀念大會。黎嘉潮在會中發表了重要講話，強調了國際和平的重要性，並呼籲各國共同努力，維護世界和平。

黎嘉潮表示，國際和平年是人類文明發展的重要契機，也是各國加強合作、共同發展的良好機會。他呼籲各國政府、民間團體及個人，共同參與到國際和平年的活動中來，為實現世界和平貢獻力量。

## 山頂住宅地盤 合約方式出售

【本報訊】位於山頂的一處大型住宅地盤，現正以合約方式出售。該地盤面積廣闊，環境優美，交通便利，是興建豪宅的理想地點。有意購買者請洽地產經紀。

## 墨總增設照明 可作夜間使用

【本報訊】位於市中心的墨總大廈，為方便市民夜間使用，特在樓下增設照明設施。該設施可根據需要調整亮度，為市民提供舒適的夜間環境。

## 墨總增設照明 可作夜間使用

【本報訊】位於市中心的墨總大廈，為方便市民夜間使用，特在樓下增設照明設施。該設施可根據需要調整亮度，為市民提供舒適的夜間環境。

### 地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料  
瓷磚潔具 · 電器燈飾  
傢俬裝修 · 居室設計

### 每天收費

三寸半位(一格高)每段四十五元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位(二格高)每段八十五元  
加印紅色每段一百一十五元

### 租售

山打根道1號 俊福樓 寫字樓1700呎 住宅820呎  
宋皇台道 福桃樓 寫字樓3300呎  
112號 大道西 住宅600餘呎  
沙田 樂恒花園 高級花園洋房 尚餘兩層出售 面積約1500呎  
接洽處：香港房屋管理有限公司 5-225546

### 中區最繁盛旺舖招租

對正電車路及地鐵出入口  
永樂街7號，適合快餐店、酒家、銀行、珠寶、鐘錶、百貨各行業，舖面實用面積1400呎，地庫1420呎。  
永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓 電話：5-439303 (7線)，5-446171 (3線)

### 恒盛 電話：3-7281305

深水埗東京街37-39號  
一樓商業全層廉租  
式千餘呎 合各行業 即租即用  
東京街及順寧道  
寫字樓月租千餘元起

### 超值樓宇 割價清貨

旺舖商場十七萬餘元起  
舖位每呎只售\$423起  
商場每呎只售\$300  
屯門新市172地段廉售  
電話：0-810292  
陳氏企業有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道67號華中心619室 電話：3-679081

### 新型廠廈交通方便

工源充足  
九龍土瓜灣  
美華工業大廈  
1373呎 1897呎及 5358呎  
大小單位租售  
電話 5-246153 何洽

### 致富商業大廈

旺舖及高級寫字樓  
出租  
貼近彌敦道，鄰近油麻地地鐵站，新落成，交通方便，合各行專業務。  
詳電：210523洽

### 招租

九龍北帝街/木廠街交界  
天廚中心第二座  
高級廠房、寫字樓、貨倉  
面積由千餘呎至萬餘呎  
鄰近機場、碼頭、交通方便  
請電：3-7130171地產部洽

### 中環/砵甸乍街/擺花街

嘉寶商業大廈  
972呎單位租售  
電話 5-246153 何洽

### 官塘興業街20號

聯合興業工業大廈  
設計先進·管理完善  
柱少實用·工源充足  
一萬餘呎·分層出租  
合高級工廠陳列室、寫字樓用  
電話：5-8919663

### 荷李活道257-263號

旺舖住宅新樓交吉  
獨立樓宇不用管理費  
高息連租約出售  
勝過收銀行息  
鄰近街市適合各行業之用  
樓上住宅戶單邊光猛通爽  
歡迎參觀管理處洽  
或電 5-438960

### 旺舖招頂

明輝中心200餘呎合各行業  
經營旺地，有意請電  
K671838 李先生洽

### 大埔地王適合發展

大埔私家地十萬呎有廠房可建村屋近馬路交通方便直達手續清楚直接業主即可交吉適合大規模投資發展有意上午九時至晚八時  
電K九六八七七六黃洽閱

### 中區 萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計  
電話5-226917 5-239859

### 旺舖出售

九龍深水埗長沙灣旺舖多間出售  
1. 長沙灣近地鐵站，寬闊明亮舖位  
面積1000呎至2000呎，合各行業  
2. 長沙灣九龍街面寬約2000呎有固定租金收入  
(年租\$150,000)適合長期投資  
以上舖位可做分期付款 請電3-613121

### 新界倉地出租

露天倉地面積由二萬至十萬呎廉租，位於元朗、洪水橋、屯門、沙田等地區，大車到可即用，知租請電 5-254481 洽

### 港九工業大廈招租

柴灣豐樂街2號楊松松第七工業大廈  
只餘式千餘呎  
九龍灣宏開道20號 楊松松第八工業大廈13樓F座  
官塘道340號 祥順工業大廈2樓式千餘呎  
大棠街34號楊松松第五工業大廈  
3樓三千餘呎  
旭日街15號順輝工業大廈 12樓式千呎  
洽租處 順昌有限公司5-438960

### 筲箕灣阿公岩村道八號

聯邦工業大廈  
設計先進·管理完善  
柱少實用·工源充足  
六千餘呎·分層出租  
合高級工廠陳列室、寫字樓用  
電話：5-8919663

### 裕昌大廈

德輔道中48-52號  
寫字樓招租實用面積計  
中央冷氣系統  
電話：5-226917 5-239859

### 灣仔高級商廈

全層約2700呎全新裝修獨立中央冷氣系統10+30自動跳線電話連10頭即買即用  
請電 5-8148491 余小姐洽

### 商業樓宇招租

謝菲道460-462號  
楊耀輝商業大廈200餘呎起  
沙灣街5號旺舖及樓上400餘呎  
永吉街18-20號  
永富大廈401室400餘呎  
歌賦街3-5號式樓300餘呎  
洽租處順昌有限公司5-438960

### 報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請





旅遊  
TRAVEL PAGE  
逢星期三出版

### 九百年前戶籍「清冊」 是今日英國國寶之一

「清冊」流傳至今已九百年，是現存英國其中一個國寶。這冊現於三月廿九日，在倫敦舉行的「清冊」展覽中，首度向公眾開放。

這冊「清冊」是現存英國其中一個國寶。這冊現於三月廿九日，在倫敦舉行的「清冊」展覽中，首度向公眾開放。

這冊「清冊」是現存英國其中一個國寶。這冊現於三月廿九日，在倫敦舉行的「清冊」展覽中，首度向公眾開放。

### 星藝米埔眺雀鳥

「星藝米埔」是香港一個著名的賞鳥勝地。這裡環境優美，鳥類繁多，是賞鳥愛好者的天堂。

### B組暢遊嘉道理

B組暢遊嘉道理，這是一個為市民提供的旅遊服務。該組將帶領遊客前往嘉道理農場，欣賞自然風光，並了解農場的運作。

### 渡假郵樂場地頗神珍

渡假郵樂場地頗神珍，這是一個為市民提供的旅遊服務。該場地位於一個風景優美的地方，設施齊全，是度假的好去處。

### 利大意的種萬情風

利大意的種萬情風，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往意大利，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 遊菲島邊間好

遊菲島邊間好，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往菲律賓，欣賞當地的自然風光，並了解當地的文化遺產。

### 歐洲新團展新姿

歐洲新團展新姿，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 金獅航明春開新線

金獅航明春開新線，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 台灣代表參加英旅局

台灣代表參加英旅局，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 線熱遊

線熱遊，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 歐洲新團展新姿

歐洲新團展新姿，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 金獅航明春開新線

金獅航明春開新線，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 台灣代表參加英旅局

台灣代表參加英旅局，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 線熱遊

線熱遊，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。



## 錦江郵輪給您海上樂趣 船上豪華享受其樂融融

當您與錦江郵輪一同啟航時，便立即進入一個超級豪華、新奇有趣的世界。船上享受之豪華，非其他交通工具所能比擬。

錦江郵輪主要往來上海及香港南大港口。全長171.8米，闊24米，總排水量21000噸，可乘載406位旅客，有客房193間，船上設施齊全，如私人浴室、空氣調節系統、電話及寬敞衣櫃。

### 豪華設施 動靜皆宜

您可到游泳池暢遊一番，打一場迷你高爾夫球，網球，散步，或者輕鬆地坐在甲板上休息，享受陽光。

錦江郵輪上的生活充滿動感，但也有靜態的一面。船上設有圖書館及書畫室，此外錄影播放及電影院隨時為您播放世界首輪中西名片。

### 船上節目 多姿多彩

與三五知己到酒吧把酒談心，吃過飯後，「晚後娛樂」，大政四方城，或到電子遊戲室發下反應，體力充沛的您，更可約同伴到舞池跳舞一番。

### 專業服務 週到殷勤

郵輪上工作人員，服務員、侍應、調酒師，等都接受過專業訓練，竭誠為乘客服務，替您處理所有瑣碎事項，使您能夠無憂無慮地享受一個永誌不忘的旅程！

### 星晨旅遊天地

星晨旅遊天地，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 活力33德航歐洲二十天精選遊

活力33德航歐洲二十天精選遊，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 歐洲新團展新姿

歐洲新團展新姿，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 金獅航明春開新線

金獅航明春開新線，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。

### 台灣代表參加英旅局

台灣代表參加英旅局，這是一個為市民提供的旅遊服務。該服務將帶領遊客前往歐洲，欣賞當地的文化遺產，並了解當地的風土人情。







# 最近共市買家訂購成衣增加

## 牛仔褲單最豐

本港廠家接獲訂購，排至九月付船，輸西德及英國配額轉讓，比一月份前上漲一倍，大廠額自用，讓出較少。

(特稿)最近一兩個月來，歐洲共同市場，對香港成衣業，表現出極大的興趣，本港廠家接獲訂購，排至九月付船，輸西德及英國配額轉讓，比一月份前上漲一倍，大廠額自用，讓出較少。

# 高調見轉口息場市際國

## 厘七上重元歐

引指新長財美待等靜呆益市滙外 大較幅跌值元紐澳差較據數濟經

【特稿】最近一兩個月來，歐洲共同市場，對香港成衣業，表現出極大的興趣，本港廠家接獲訂購，排至九月付船，輸西德及英國配額轉讓，比一月份前上漲一倍，大廠額自用，讓出較少。

# 新財政年度加稅加費

## 四月生活費用增加

上月生活費用增加百分之一點三或八十元；五月九龍部份專線小巴及大嶼山巴士加價，勢將影響今後生活。

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 本港外幣行情

外幣	買價	賣價
美金	78.10	78.20
英鎊	120.50	121.00
日圓	360.00	361.00
法郎	485.00	486.00
馬克	19.30	19.40
加元	30.00	30.10
紐元	33.50	33.60
澳元	29.00	29.10
港幣	40.00	40.10
新加坡幣	7.40	7.50

# 市開融金洲歐

## 軟仍滙美 跌稍價金

仙美五跌銀白敦倫

金價	銀價	白銀	倫敦
1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日
1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日

# 市開融金洲歐

## 軟仍滙美 跌稍價金

仙美五跌銀白敦倫

金價	銀價	白銀	倫敦
1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日
1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日

# 國際金融股市行情

一九八六年五月十三日(當日時間)

倫敦股市	紐約股市	日圓股市
1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日
1986年5月13日	1986年5月13日	1986年5月13日

# 香港年銷六億餘枝

## 今年將減百分之五

昨日香煙價格全面調升，升幅不大，市場並無特別反應。業商相信過去幾年間持續減銷的趨勢，今年不會改變。

# 澳滙應聲回挫

## 紐元回吐亦增

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 港幼每噸降十美元

## 國際因縮不定走勢更難預測

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 期豆交投增

## 全日共成交八百零七手

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 降又升甫市金

## 守失關二千三

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 市滙京東美

## 跌後定

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 核污影響聯東歐食物

## 對泰產需求漸殷切

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 國際米商雲集曼谷

## 天氣炎熱需求求又有變化

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 港滙指

## 升一五點

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 七國高峯會議打下基礎

## 邁向國際經濟合作

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 對泰產需求漸殷切

## 國際米商雲集曼谷

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 港滙指

## 升一五點

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 七國高峯會議打下基礎

## 邁向國際經濟合作

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。

# 對泰產需求漸殷切

## 國際米商雲集曼谷

【特稿】據本報統計，新財政年度，由四月一日起，本港各項稅費，將有顯著增加，其中最受影響者，莫如生活費用。



# 股市專欄

## 賣家拋售壓力依然強勁

### 港股市勢繼續滑落

恒生指數跌近八點，以二八三三點三收市，續前日之跌勢。全日開盤後，三三三三點三收市，比前日收市價低三點三。全日開盤後，三三三三點三收市，比前日收市價低三點三。全日開盤後，三三三三點三收市，比前日收市價低三點三。

### 英之傑企業擬建議改名為「萊龍集團」

該公司主席兼總裁，集思廣益，擬建議改名為「萊龍集團」。

### 本度信取更業

收買美國海軍銀行及金庫，對美國金庫將可作出重大貢獻。

### 資金充裕後市反震向上

上星期三恒生指數跌八點，昨日收市時，市場氣氛轉趨樂觀。

恆生指數期貨行情 (5月13日)			
交貨月	5月		
前結算價	1863	1884	
開市	1857/1858	1878/1880	
最高	1858	1878	
最低	1835	1856	
收市	1835/1836	1856/1858	
今日結算價	1835	1858	
起點	-28	-26	
成交(手)	969	577	
未平合約			
淨數	521	376	
總數	967	503	
總成交額 1546 手			

工業投資宣佈終止

「本報訊」工業投資宣佈終止，此舉將對市場產生重大影響。

諸兆鈞公司提供

東京股市急降

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

怡和控股

非生力啤股東會通過

立端利收購三股權

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

非生力啤股東會通過

立端利收購三股權

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

非生力啤股東會通過

立端利收購三股權

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

非生力啤股東會通過

立端利收購三股權

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

非生力啤股東會通過

立端利收購三股權

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

非生力啤股東會通過

立端利收購三股權

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

非生力啤股東會通過

立端利收購三股權

美原油價格回升

市場分析

期貨好友損手

# 股票成交價目表 (五月十三日)

成交總額: 335,690,605元

恒生指數: 1803.73 升 28.77      香港指數: 1122.45 升 18.04

恒生分類指數

金融: 1342.72 升 13.46      地產: 2127.15 升 47.09

公用事業: 2405.93 升 41.39      工商業: 1646.68 升 23.66

香港分類指數

金融: 1082.41 升 11.06      綜合企業: 1157.75 升 18.38

公用事業: 1118.18 升 19.25      工業: 1162.57 升 3.27

地產: 1128.01 升 25.68      酒店: 1107.26 升 10.31

## 十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
匯豐銀行	33,700,135
長江實業	24,797,984
太古洋行 A	22,584,345
和記實業	21,518,355
中華電力	20,982,226
香港中華煤氣	16,716,025
怡和控股	16,311,419
香港電燈	15,480,750
新鴻基地產	13,176,088
置地	11,995,553

## 十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
希慎興業	5,320,000
匯豐銀行	4,886,463
新城市地產	3,219,876
信和實業	2,134,000
蠟燭及電器工業	2,022,000
恆基兆業	1,959,000
置地	1,892,707
大昌地產	1,721,750
新世界發展	1,718,880
香港電燈	1,714,147

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
<b>(一) 金融類</b>					
東亞銀行	19.80	19.60	19.50	19.50	33,588
恒生銀行	38.25	38.00	37.50	37.75	197,311
工商銀行	0.45				
匯豐銀行 (除淨)	6.95	7.00	6.85	6.90	4,886,463
豐隆投資	0.91				
國泰亞洲	0.082	0.08	0.08	0.08	50,000
怡和證券	13.30	13.20	13.00	13.00	220,900
嘉華銀行 (暫停牌)					
新鴻基	1.18	1.17	1.16	1.16	412,120
友聯銀行 (暫停牌)					
永隆銀行	28.40	28.30	28.00	28.00	7,334
<b>(二) 公用事業類</b>					
中華電力	16.60	16.50	16.20	16.20	1,281,335
中華巴士 (除息)	12.10	12.00	11.80	11.80	89,000
隆達公司	9.75	9.80	9.75	9.75	123,000
中華煤氣	15.00	15.00	14.80	14.90	1,120,250
港燈集團 (除息)	9.10	9.10	8.95	9.00	1,714,147
電話公司	11.40	11.40	11.10	11.20	777,770
九龍巴士	12.20	12.20	12.00	12.00	139,100
油蔴地小輪	3.35	3.325	3.30	3.30	109,800

## (一) 金融類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
東亞銀行	19.80	19.60	19.50	19.50	33,588
恒生銀行	38.25	38.00	37.50	37.75	197,311
工商銀行	0.45				
匯豐銀行 (除淨)	6.95	7.00	6.85	6.90	4,886,463
豐隆投資	0.91				
國泰亞洲	0.082	0.08	0.08	0.08	50,000
怡和證券	13.30	13.20	13.00	13.00	220,900
嘉華銀行 (暫停牌)					
新鴻基	1.18	1.17	1.16	1.16	412,120
友聯銀行 (暫停牌)					
永隆銀行	28.40	28.30	28.00	28.00	7,334

## (二) 公用事業類

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
中華電力	16.60	16.50	16.20	16.20	1,281,335
中華巴士 (除息)	12.10	12.00	11.80	11.80	89,000
隆達公司	9.75	9.80	9.75	9.75	123,000
中華煤氣	15.00	15.00	14.80	14.90	1,120,250
港燈集團 (除息)	9.10	9.10	8.95	9.00	1,714,147
電話公司	11.40	11.40	11.10	11.20	777,770
九龍巴士	12.20	12.20	12.00	12.00	139,100
油蔴地小輪	3.35	3.325	3.30	3.30	109,800

(三) 綜合企業類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
聯合企業	9.55	9.50	9.45	9.45
寶德國際	0.56	0.56	0.56	0.56
周生生	2.85	2.85	2.85	2.85
莊士集團	0.315	0.31	0.305	0.31
第一太平實業	3.275	3.25	3.225	3.25
英之傑	30.25	30.25	29.60	29.60
工業投資	4.925	4.90	4.875	4.90
怡和洋行	54.00	53.00	51.50	52.00
怡和洋行	13.20	13.10	12.70	12.80
利豐	5.80	5.80	5.75	5.80
麥加利	1.87	1.87	1.86	1.86
信託發展	0.06	0.057	0.057	0.057
德昌興	1.26	1.27	1.24	1.24
華昌	2.35	2.375	2.275	2.30
寶光實業	1.56	1.52	1.52	1.53
太古洋行	13.50	13.40	13.20	13.30
香港電訊	6.20	6.20	6.10	6.20
永安保險	1.61	1.63	1.63	1.63
仁孚(除淨)	2.375	2.325	2.30	2.30
(四) 工業類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
實力電子	0.78	0.79	0.77	0.78
實力	1.03	1.03	1.02	1.02
康力投資	1.16	1.17	1.16	1.16
康力	4.60	4.525	4.525	4.525
依利安達	0.229	0.228	0.225	0.225
愛美達	0.63	0.63	0.62	0.63
金山實業	7.75	7.75	7.70	7.75
德昌興	32.25	32.00	31.50	31.75
德昌興	4.525	4.475	4.425	4.40
開達實業	1.60	1.64	1.60	1.64
德昌興	3.475	3.50	3.45	3.50
南陽紗廠	32.00	32.00	32.00	32.00
南陽紗廠	75.00	74.00	73.00	73.00
彩星電子	0.62	0.61	0.60	0.61
彩星電子	1.52	1.52	1.50	1.50
利力實業	2.05	2.05	2.05	2.05
利力實業	0.94	0.96	0.93	0.96
南陽紗廠	9.40	9.35	9.30	9.30
南陽紗廠	8.60	8.65	8.60	8.65
王氏工業	1.09	1.11	1.09	1.10
長江製衣	13.00	13.00	13.00	13.00

(五) 地產建築類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
地產	18.00	18.00	17.90	17.90
地產	0.17	0.166	0.166	0.166
世紀城市	0.119	0.119	0.119	0.119
長江實業(除息)	21.30	21.10	20.80	20.80
長江實業	3.10	3.10	3.05	3.05
四海地產	0.44	0.44	0.43	0.43
遠東發展	1.28	1.28	1.28	1.28
第一太平實業	0.42	0.42	0.41	0.42
金山地產	0.73	0.73	0.71	0.71
廣昌隆	6.60	6.55	6.45	6.45
恒利	4.40	4.35	4.25	4.25
恒利(除息)	2.175	2.15	2.10	2.10
恒利	3.10	3.10	3.10	3.10
協成行	6.40	6.40	6.30	6.30
置地	6.40	6.35	6.25	6.35
置地優先股	10.725	10.70	10.60	10.60
信託(除息)	2.15	2.125	2.075	2.075
信託	1.41	1.39	1.37	1.38
新嘉坡地產	0.76	0.75	0.74	0.74
新嘉坡地產	0.70	0.70	0.68	0.68
明達發展(暫停)	2.70	2.70	2.70	2.70
明達發展	0.163	0.165	0.162	0.162
建隆新記	1.24	1.22	1.20	1.21
利興發展	2.15	2.15	2.15	2.15
利興發展	12.00	12.10	11.90	11.90
美國集團	2.325	2.325	2.225	2.25
新世界發展(除息)	6.35	6.35	6.25	6.25
新世界發展	5.35	5.35	5.35	5.35
保華建築	1.69	1.71	1.71	1.71
保華建築	6.25	6.20	6.10	6.20
瑞安	0.62	0.66	0.63	0.64
瑞安	0.86	0.86	0.84	0.85
信和實業(除息)	3.40	3.30	3.30	3.30
信和實業	0.65	0.65	0.65	0.65
華信地產	5.65	5.55	5.50	5.55
大新公司(除息)	12.80	12.80	12.60	12.70
新嘉坡地產	7.15	7.10	7.10	7.10
新嘉坡地產	2.05	2.025	1.98	1.99
大生地產	1.69	1.69	1.69	1.69
泰盛發展(除淨)	2.525	2.523	2.425	2.425
德榮建築	0.475	0.47	0.43	0.435

(六) 倉庫運輸類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
中華通運	0.89	0.89	0.88	0.89
亞洲航運	1.42	1.42	1.42	1.42
九龍倉	7.15	7.15	7.05	7.10
萬邦航業	4.15	4.20	4.20	4.20
安全貨倉	2.25	2.20	2.20	2.20
隆豐國際	2.475	2.45	2.425	2.45
(七) 酒店類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
別墅酒店	0.96	0.95	0.95	0.95
遠東酒店	0.49	0.49	0.49	0.49
富麗華酒店	4.55	4.55	4.50	4.50
海濱酒店	50.00	37.00	36.50	36.50
大酒樓	37.00	36.50	35.50	35.50
美羅華酒店	3.60	3.575	3.575	3.575
新世界酒店	2.675	2.675	2.675	2.675
百樂酒店	1.90	1.90	1.90	1.90
富家酒店	1.58	1.57	1.56	1.57
(八) 百貨業及其他				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
志德石油	1.25	1.27	1.25	1.27
IMPALA	13.00	13.40	13.00	13.40
連卡佛	6.50	6.50	6.45	6.50
立興	2.025	2.125	2.00	2.10
紅寶石	1.95	1.95	1.95	1.95
瑞興	17.80	17.50	17.50	17.50
先施	1.50	1.48	1.46	1.46
永安	1.58	1.57	1.56	1.57
債券及認股權證				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
港燈債券	96.00	96.50	96.00	96.50
港燈認股權證	19.30	19.30	19.00	19.00
置地認股權證	85.50	85.50	85.50	85.50
置地認股權證	12.10	11.80	11.80	11.80
和黃債券	2.425	2.45	2.40	2.40
和黃認股權證	94.00	95.00	94.50	95.00
和黃認股權證	16.30	16.10	15.80	16.10
怡和認股權證	0.89	0.88	0.86	0.86
九龍債券	89.00	89.00	89.00	89.00
九龍認股權證	1.93	1.92	1.88	1.87



### 今日空郵 (星期三)

目的地	郵件	郵包
印度、	上午十一時	上午十時
也門人民民主共和、台灣	上午十二時	上午十一時
印尼、泰國、菲律賓	下午一時	正午十二時
汶萊、馬來西亞半島	下午三時	下午二時
吉布地、塞內加、馬達加斯加	下午三時	下午三時
毛里求斯、塞普爾	下午三時	下午三時
沙撈越	下午三時	下午三時
印度、沙巴	下午四時	下午三時
莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦、阿富汗、伊拉克、法屬玻利尼西亞	下午五時	
以色列、南非、肯雅、塞浦路斯、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、比利時、日內利、法國、意大利、丹麥、奧地利、利比亞		
西德、希臘、荷蘭、巴林、沙地阿拉伯、科威特、安曼、埃及、澳洲、西貢、紐西蘭、巴布亞新幾內亞、那魯、孟加拉、尼泊爾、新加坡、日本	下午五時	下午四時
南德、美國、馬利安娜羣島、緬甸、巴西、阿根廷、夏威夷	下午六時	下午四時

### 今日平郵

目的地	郵件	郵包
蘇丹、埃塞俄比亞	下午五時	
加拿大、約旦、沙地阿拉伯	下午五時	下午四時

### 截郵時間

目的地	郵件	郵包
印度、	上午十一時	上午十時
也門人民民主共和、台灣	上午十二時	上午十一時
印尼、泰國、菲律賓	下午一時	正午十二時
汶萊、馬來西亞半島	下午三時	下午二時
吉布地、塞內加、馬達加斯加	下午三時	下午三時
毛里求斯、塞普爾	下午三時	下午三時
沙撈越	下午三時	下午三時
印度、沙巴	下午四時	下午三時
莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦、阿富汗、伊拉克、法屬玻利尼西亞	下午五時	
以色列、南非、肯雅、塞浦路斯、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、比利時、日內利、法國、意大利、丹麥、奧地利、利比亞		
西德、希臘、荷蘭、巴林、沙地阿拉伯、科威特、安曼、埃及、澳洲、西貢、紐西蘭、巴布亞新幾內亞、那魯、孟加拉、尼泊爾、新加坡、日本	下午五時	下午四時
南德、美國、馬利安娜羣島、緬甸、巴西、阿根廷、夏威夷	下午六時	下午四時

### 今日平郵

目的地	郵件	郵包
蘇丹、埃塞俄比亞	下午五時	
加拿大、約旦、沙地阿拉伯	下午五時	下午四時

### PAI THOON

目的地	郵件	郵包
敦山	上午十一時	上午十時
芝山四號	上午十二時	上午十一時
東平二號	下午一時	正午十二時
國隆	下午三時	下午二時
歌節	下午三時	下午三時
廣馬	下午三時	下午三時
天興	下午四時	下午三時
高恒	下午五時	
福興二號	下午五時	
協和大同	下午五時	
華建二號	下午五時	
泰來	下午五時	

### 非 洲

目的地	郵件	郵包
林樂	上午十一時	上午十時
南大公主	上午十二時	上午十一時
威士達吉	下午一時	正午十二時
基士文沙	下午三時	下午二時
亞士馬士	下午三時	下午三時
文度沙	下午三時	下午三時
非洲九	下午三時	下午三時
蘇天	下午四時	下午三時
台山	下午五時	

### 力龍一大埔墟一上水一羅湖車時間表

站名	九龍開	上水開	羅湖開
九龍	上午六時廿六分		
大埔墟	上午六時四十分		
上水	上午六時五十分	上午六時廿六分	
羅湖	上午七時零五分	上午六時四十分	上午六時五十分
上水	上午七時十五分	上午七時零五分	上午七時零五分
羅湖	上午七時三十分	上午七時十五分	上午七時十五分
上水	上午七時四十分	上午七時三十分	上午七時三十分
羅湖	上午七時五十分	上午七時四十分	上午七時四十分
上水	上午八時零五分	上午七時五十分	上午七時五十分
羅湖	上午八時十五分	上午八時零五分	上午八時零五分
上水	上午八時三十分	上午八時十五分	上午八時十五分
羅湖	上午八時四十分	上午八時三十分	上午八時三十分
上水	上午八時五十分	上午八時四十分	上午八時四十分
羅湖	上午九時零五分	上午八時五十分	上午八時五十分
上水	上午九時十五分	上午九時零五分	上午九時零五分
羅湖	上午九時三十分	上午九時十五分	上午九時十五分
上水	上午九時四十分	上午九時三十分	上午九時三十分
羅湖	上午九時五十分	上午九時四十分	上午九時四十分
上水	上午十時零五分	上午九時五十分	上午九時五十分
羅湖	上午十時十五分	上午十時零五分	上午十時零五分
上水	上午十一時	上午十時十五分	上午十時十五分
羅湖	上午十一時十五分	上午十一時	上午十一時
上水	上午十一時三十分	上午十一時十五分	上午十一時十五分
羅湖	上午十一時四十分	上午十一時三十分	上午十一時三十分
上水	上午十一時五十分	上午十一時四十分	上午十一時四十分
羅湖	上午十二時零五分	上午十一時五十分	上午十一時五十分
上水	上午十二時十五分	上午十二時零五分	上午十二時零五分
羅湖	上午十二時三十分	上午十二時十五分	上午十二時十五分
上水	上午十二時四十分	上午十二時三十分	上午十二時三十分
羅湖	上午十二時五十分	上午十二時四十分	上午十二時四十分
上水	上午一時零五分	上午十二時五十分	上午十二時五十分
羅湖	上午一時十五分	上午一時零五分	上午一時零五分
上水	上午一時三十分	上午一時十五分	上午













「你真要與她當然是無理也，還是後悔了？」尹太太輕聲，緊要地問。

桂湘驚駭了，她吃吃地領笑，放下手中的針線，又抱起那重，憤憤的對母親說：

「媽！我……又上到新的了！」

尹太太輕輕的笑了：「這在媽看來倒不是個新聞！」

「媽！」桂湘霍躍躍親身奔，蹲在地上，仰着臉望着母親的問：「妳不反對呀！」

「唉！我甚麼時候反對過妳交男朋友的？」

「尹太太！放我手裏的草，無異是桂湘的臉龐！」妳由身後就跳過來，大堆男朋友的，我早就挑選好了，不能反對妳交男朋友，只能幫妳挑選男朋友。」

「媽，妳沒見過劉朝弘呢，妳就挑中了他呢！」桂湘撒嬌的說。

「我不挑也還沒辦法，妳這次是交男朋

朋友，妳是姓桂嗎？」尹太太說：「姓劉，多虧妳姓桂，聽有關劉朝弘的事，我記得

江山明還是那擺攤賣菜的，他還是那未熟練的手。

「我還沒結婚。」

陳雲豪搖搖頭，苦笑，低聲問：「你是與太太，起回來？」她道：「問，你知我是多餘，假如沒有太同來，如何會獨個兒坐在咖啡座裏。」

綺夢

華的姊妹姊長如荷。

陳雲豪搖搖頭，苦笑，低聲問：「你是與太太，起回來？」她道：「問，你知我是多餘，假如沒有太同來，如何會獨個兒坐在咖啡座裏。」

人體的駭人數字

福臨

有關人體奧妙的信息越來越多。美國國立醫學院最近編纂了一種體態一書，給人類提供了前所未聞的有关人體驚人的統計數字。

一個發育正常，體格健壯的男子，每小時丟下約六十萬片皮膚屑，這些皮膚屑總計每年掉下約磅半。一個人人到七歲時，計算一共丟去了一百五十磅皮膚。這幾乎等於自身體重的一半之二。

吸煙了，住上一點的，  
很喜歡使用的，並且  
吸烟，可以比烟絲裏  
還，減少患癌的機會  
那枝「大發竹」，發  
什麼特別的地方。除  
給人用錢養了一個  
外，同時，它還是很  
有破綻。

同岸渡之後，在岸  
已經有若幾個人走過  
於當時夜裏，風浪又  
呼救聲，以為有人遇  
過，過來準備援救。  
忽然大聲叫過去了，  
發現為首的就是他的  
兄弟，不著跑這麼遠了，  
手，只不過是擦擦驚  
以撒撒是繼續走過來，  
邊邊着剛才呼救的那個  
尚長而短。(六)

## 六：有信心等候



情，那轉眼，似是嘆

「他竟敢不記我的男朋友。」佳蘭坐回自己的椅子上。「媽，他結婚了，離婚還有一個小孩。」

尹太太大驚詫異的看著佳蘭，被這意外的消息驚異得說不出話來。她一直聽到一些劉碧弘的資料，以為他像是個霸道的男英雄，擁有一個女徒弟，穿著黑色，開著父親的車子送女朋友，一個涉世不深的大學生而現在……她聽到佳蘭原來被這劇烈的威脅逐漸在向卜她，她勉強著說：

「胡亂猜忌知道嗎？」

「我也不是太笨的。」

「猶豫不擇選可以自毀吧。」尹太太

**丹霞飄**

朱秀娟

[illegible]

「爲什麼呢？」

「她聽到小江結婚了。」

「小江明明談笑了一。」

「小江明明等她自己離婚，他可以看得出自己與丈夫未必合得來，可能步步一步的走離婚之路，那一個女人，高興離婚，可以過級支持，也更維持下去。她淡淡一笑說：『假如我不離婚，你豈不是『雙子』也不錯。』」

「是的，我是那末決定。」小江明有點抱不平，但語氣又那末認真。

「傻孩子，一雙雙雖然一笑，低聲說：『你一定爲夫婦。』」

「這是悲劇，我們知道不能改變？」

「侍妾已把飲品端來了。」

「小江明說：『我告訴你，我見到咖啡來了，便知他是滿懷心事。』一個個，雙子，雙兒一個個，嬌人，嬌兒一個個，嬌人，又不提朋友。」

「媽！我找過的。」綠雲聲聲說，「你別再費心困難了。桂珊低着頭，壓着眉，內心在苦戰着。

「妳不為媽媽的意見再細加考慮嗎？」

「我愛他！」

尹太太同情地垂下眼，半晌問：「不過她，不過她這人，可以相信麼？拉出來，除非有二天鴿，深白過來，那要經過多少難題呢？尹太，」

「我待妳！」

「謝謝媽！」桂珊笑逐顏開。

「有一個條件。」尹太太慎重地說：「任何事發生不要瞞着我，萬不能怕我不原諒他，就欺騙我。」

「好！」桂珊看了看手錶，站起來：「我去打個電話。」

(Cot.)

不然，多了兒女，便多

書  
 是買東西  
 人大汗揮  
 問東意詢  
 爽便言歸  
 貨物，週遊而已  
 不少人走入百貨  
 人詩個半  
 三嫂，你瞧？「他  
 穿著她衣衫單  
 薄。  
 已經是深  
 秋，桂子飄香  
 的陣子了，花  
 園裏風風刮得  
 很大，地面沙  
 沙作響。樂仁  
 說完，把上衣  
 風風會惹起的，吹吹倒  
 他的眼光。  
 三嫂，你要小心保  
 護。」樂仁的眸子，沒有  
 別意。  
 「最近不是很涼了？  
 風向她素臉颺着冷風吹  
 寒驟。  
 「三嫂，我們進去，  
 談談吧，這兒風很大。」  
 一謝謝你。王燕對  
 意外。  
 第二天朝大廳正廳走去，  
 東家裏，珍貴，珍貴，珍貴

**村樂僑**

伊萊斯·邁爾退，退去兩三丈之外，心想：找一塊狗糧便成一河邊釣魚的。就是：「身軀一閃，轟地竄在一棵大樹後頭，喊道：『我？』」

紅鬍子犯大過關，收關撞了，作一根巨蟲。

斯：你犯常規怎樣了？我紅鬍子是請罪來啦。

道：「原是你紅鬍子，久仰呀！你在河邊，太過不能正正了，你害甚麼？」

伊萊斯笑話，撫掌贊同，柔和好聲：「三四五週，再開賭吧，也還與眾和說呢。」

「我們罰的好不好？談你在那的生活，應該要改變問題。」

阿何離開——扣國、玉蘭、獨自往花園裏漫步，紫藤低低的爬多，但草徑不低的平穩，傷感，伴，憫憫茫茫。

（一）紫仁在她  
「噯，四號！」她定  
「家裏除了下人，找  
的，以為你也出了名。  
「我從來很外出的  
「少我的母親啊，  
「整整這各恩顧回去多

一九七·過松

伊美斯怕在河西邊路上常遇見許多大大小小，折折而行的，誰知在川河迷了路，只得再向兩邊南邊跑，進入了樹叢。

常大娘給他們帶路，奔來走去，地勢忽高失失，經過四天的旅途跋涉，早已疲乏不堪，憊憊之至，經過了進來，又驚又喜，唧唧噥噥：「公主，你來了！做夢嗎？」

常大娘：「一聲：『不要鬧，我是救你的人，』可以走開，常大娘點頭，低聲道：『還可以。』」

「『走，還有紅轎子，你不害怕，憑我們門伊美斯不，憑我，我送你，』」

在河邊，伊美斯深謝，「忽喇」一聲從水裏，身軀，向地面擡下，彎足，挺，身軀，網之身，扭去。

「評」的一聲，大旗網擊在地上，紅轎子，「魚兒」了起來。

伊美斯：「一聲：『不要鬧，我是救你的人，』可以走開，常大娘點頭，低聲道：『還可以。』」

「『走，還有紅轎子，你不害怕，憑我們門伊美斯不，憑我，我送你，』」

在河邊，伊美斯深謝，「忽喇」一聲從水裏，身軀，向地面擡下，彎足，挺，身軀，網之身，扭去。

「評」的一聲，大旗網擊在地上，紅轎子，「魚兒」了起來。

絕。她卻拉住  
「謝謝。」  
「她兒他盛意  
拳拳，不憚再  
聊。」  
「你覺得  
這賊少，很容  
易招徠的？」  
樂仁一聽清秀  
眼睛瞿瞿地  
「這時候  
使人討厭。」她趕緊  
章，你的身體素來在  
離開過她，流露出無  
一她沒發覺。  
過來，她卻已打了一個  
吩咐他們買一杯咖啡  
他遞了去，怕給她。  
他的過份殷勤，惹起  
，經過樂仁住的房子

高銀磨堂街中心  
能勢公司

吳見機器廠  
★歡迎定造  
出售各類食品機械  
廠址：香港仔太  
電話：526685  
電話：526685

自來水  
粉蒸動  
機

要講開機提撥後  
伊就講機提撥後  
你聽唔到？因何睡著  
你聽唔到？

「喂，喂……」伊笑  
伊笑大眼一睜  
伊笑大眼一睜  
睜算於此！

不肖的想起已太多  
不肖的想起已太多

抽中三、四間，震驚無  
難免引起了很多事  
掘個洞給牠無窮的天  
地。牠嗚嗚叫着行  
步前進上來。

後面的人沒有，靜悄悄  
的，很很然的樣子  
（？）

現在，好不容易走開  
中午派來接牠回去  
的家裏，所以家裏  
脫下，流在江上。

浴缸經濟

政府註冊，創辦九年，世界偵探總會會員  
委託常年偵探顧問每年收費港幣三千元。  
龍九向東街二號二樓C室光復商樓一樓16室  
☎8476655 ☎3278378 ☎8435151  
女秘書服務：影相、電腦傳真、商品服務、失物、身世背  
外黑查探、電話調查地址、保護通行、代追債務欠款。

釣不到，雙手一撒  
兩頭倒吊，在大鰐  
大鰐把牠吃了！  
伊美斯吃了一驚，  
中籤人的做出來，  
在空空中一聲響，  
輕飄飄的落在岸邊，  
岸邊，那料還未站穩，  
一隻紅色大鰐把牠吃了！

你急什麼了？這水是你個鬼坐落呀！  
她一看就是呀！  
「呀，我見得是。」

妙，為安全計，她一直走到貴賓寮裏面去。

新時兼翻省要

不用換新  
⑦52522

妥當方便  
⑤725227


租船遊河

大小間位營業牌  
小間位營業牌  
電船商會

8 841435 3 883855

商業

<p><b>星樂旅運公司</b> K-883886-K-881889 九龍旺角彌敦道610號荷李活中心五06A室</p> <p>本公司特設機場接送服務(壽宴九座位以上) 免費代辦世界各地簽證、提供旅遊資料 工商專業旅遊觀光及學生移民特權優惠</p> <table border="1"> <tr> <th>三連市</th> <th>\$2150</th> <th>倫敦</th> <th>\$2400</th> </tr> <tr> <th>香港</th> <th>\$2150</th> <th>澳洲</th> <th>\$1800</th> </tr> <tr> <th>曼谷</th> <th>\$2450</th> <th>台北</th> <th>\$800</th> </tr> <tr> <th>夏威夷</th> <th>\$1750</th> <th>台北</th> <th>\$1400</th> </tr> <tr> <th>紐約</th> <th>\$2450</th> <th>台北</th> <th>\$1700</th> </tr> <tr> <th>洛杉磯</th> <th>\$2450</th> <th>台北</th> <th>\$1700</th> </tr> <tr> <th>澳門</th> <th>\$3250</th> <th>台北</th> <th>\$1700</th> </tr> <tr> <th>溫尼伯</th> <th>\$3650</th> <th>台北</th> <th>\$1100</th> </tr> <tr> <th>多倫多</th> <th>\$3350</th> <th>台北</th> <th>\$1400</th> </tr> <tr> <th>滿地可</th> <th>\$3850</th> <th>台北</th> <th>\$4500</th> </tr> </table> <p>代辦中國內地親友旅遊往返國機票 電腦訂位，方便迅速 <b>旅行社牌照No.240069</b></p>	三連市	\$2150	倫敦	\$2400	香港	\$2150	澳洲	\$1800	曼谷	\$2450	台北	\$800	夏威夷	\$1750	台北	\$1400	紐約	\$2450	台北	\$1700	洛杉磯	\$2450	台北	\$1700	澳門	\$3250	台北	\$1700	溫尼伯	\$3650	台北	\$1100	多倫多	\$3350	台北	\$1400	滿地可	\$3850	台北	\$4500	<p><b>特別推出各地四天三晚逍遙自由渡假</b></p> <p><b>台北</b> 四天三晚自由渡假豪華房、豪華、日航、大輪等 等。住宿：豪華、豪華、三陽等大酒店。 每張 \$980起 (可選擇韓國團、中華航機、本公司可安排携帶合法貨品)</p> <p><b>曼谷</b> 四天三晚自由渡假豪華房、日航天天出發。住宿：曼谷皇宮、第一、三陽、曼谷各大酒店。可隨意攜帶。\$1780起 (在曼谷分公司經辦安排一切節目)</p> <p><b>韓國</b> 四天三晚自由渡假豪華房、豪華、日航、大輪等 等。住宿：豪華、豪華、三陽等大酒店。 每張 \$2300起 (免費快給自由活動資料)。回程可自由停台北</p> <p><b>日本</b> 四天三晚自由渡假豪華房、豪華、日航、大輪等 等。住宿：豪華、豪華、三陽等大酒店。 每張 \$1990起 (免費快給時差資料)</p>	 <h1 style="margin: 0;">中華台灣豪華團</h1> <p>LICENCE #350208</p> <p><b>全港獨家採用雙程國內機：台北——花蓮——台北</b> 增加成本節省行車時間8小時行程最豐富、增遊世界最大“小人國” 六福村野生動物園、真正台灣環島(花蓮、日月潭、阿里山、高雄) 八天2690 七天2490 四天花蓮(雙程內陸機)1880 四台北市觀1770</p> <p><b>獨家主辦、專業華籍領隊帶足全程同一價錢的旅行團歡迎比較 報名查詢請到各大旅行社接洽</b></p>	<p><b>華僑日報讀者</b> 七海旅行團</p> <p><b>本港旅遊、澳門旅遊、廉價機票</b> <b>台灣旅遊、日本旅遊、服務中心</b> <b>韓國旅遊、泰國旅遊、代理各地特價機票</b> <b>星馬旅遊、非島旅遊、直接發售郵電垂詢</b></p> <p>每週有團出發 ☎: 5-413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話: 5-413081</p>
三連市	\$2150	倫敦	\$2400																																								
香港	\$2150	澳洲	\$1800																																								
曼谷	\$2450	台北	\$800																																								
夏威夷	\$1750	台北	\$1400																																								
紐約	\$2450	台北	\$1700																																								
洛杉磯	\$2450	台北	\$1700																																								
澳門	\$3250	台北	\$1700																																								
溫尼伯	\$3650	台北	\$1100																																								
多倫多	\$3350	台北	\$1400																																								
滿地可	\$3850	台北	\$4500																																								



**WOTS**  
永安旅行社

歷史悠久 信用可靠

# 永安旅行社

總社：德輔道中71號永安集團大廈1505-1506室 電話：5-256243-0 5-251112-8（假日照常辦公）  
 九龍：1分社：德輔道中43號 電話：3-7568983（假日照常辦公）  
 銅鑼灣：2分社：德輔道中2201室 電話：5-756855（假日照常辦公）  
 尖沙咀：3分社：尖沙咀彌敦道先鋒行1020室 電話：3-694447（假日照常辦公）  
 旅行社代理商牌照號碼：350074 \* 地盤分社滿佈中環、尖沙咀、旺角、觀塘及荃灣各站 \*

<p><b>日本</b></p> <p>本州富士山迪士尼六天豪華團 \$4180 逢星期二、四出發</p> <p>本州富士山迪士尼八天豪華團 \$5040 天天出發</p> <p>鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$5200 逢星期四出發</p> <p>鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$5440 逢星期二、四出發</p> <p>台灣環島九天豪華團 \$2890 逢星期五、六出發</p> <p>台灣七天豪華團 \$2400 天天出發 入台証祇收\$70</p> <p>台灣溪頭八天豪華團 \$2610 天天出發</p>	<p><b>泰馬星·菲島</b></p> <p>曼谷七天豪華團 \$2730 天天出發</p> <p>曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 \$2950 逢星期二出發</p> <p>曼谷布吉島七天豪華團 \$3290 逢星期六出發</p> <p>泰馬星十天豪華團 \$4490 逢星期四出發</p> <p>馬尼拉（檳城）七天豪華團 \$3630 逢星期一、四、六出發</p> <p>菲島賞心五天遊 \$1870 逢星期二出發</p> <p>菲律賓（碧瑤、百島）七天豪華團 \$2230 逢星期四、六出發</p>	<p><b>美加·歐洲·澳洲</b></p> <p>美國西岸七天 \$6680 逢星期一、三出發</p> <p>美國西岸賭城十天 \$9180 逢星期一、三出發</p> <p>美加西岸十二天 \$12380 逢星期一、三出發</p> <p>西歐五國十天 \$8190 逢星期四出發</p> <p>西歐五國十四天 \$11980 逢星期五出發</p> <p>澳洲墨爾本雪梨七天 \$7790 逢星期五出發</p> <p>澳洲黃金海岸十天 \$9380 逢星期二出發</p>
--	---	---







**ATTA**  
ESTABLISHED 1969  
PROPERTY CONSULTANTS · ESTATE AGENTS · VALUERS  
香港九龍  
5-401184

**津慈** 5-751751  
跑馬地樓租售 津慈地產最多  
跑馬地樓租售 津慈地產最多

**馬頭圍道**  
馬頭圍道 馬頭圍道  
馬頭圍道 馬頭圍道

**旺角**  
旺角 旺角  
旺角 旺角

**出讓**  
出讓 出讓  
出讓 出讓

**分類廣告**  
分類廣告 分類廣告  
分類廣告 分類廣告

**租**  
租 租  
租 租

**收**  
收 收  
收 收

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**出**  
出 出  
出 出

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**收**  
收 收  
收 收

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**出**  
出 出  
出 出

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**收**  
收 收  
收 收

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**出**  
出 出  
出 出

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**收**  
收 收  
收 收

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**出**  
出 出  
出 出

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**收**  
收 收  
收 收

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**出**  
出 出  
出 出

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**收**  
收 收  
收 收

**買**  
買 買  
買 買

**租**  
租 租  
租 租

**出**  
出 出  
出 出

**買**  
買 買  
買 買





劉海的海

黃白石龍橋



劉海的海 黃白石龍橋



劉海的海 五老峰雲

# 藝海一粟

## 劉海介紹

柯文輝

當今美術界，劉海先生是位不可忽視的藝術家。他不僅在畫壇上，而且在文壇上也佔有一席之地。劉海先生，原名劉海，字海石，廣東人。他自幼酷愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。他的畫作，筆墨酣暢，意境深遠，深受觀者喜愛。除了繪畫，劉海先生還是一位出色的詩人。他的詩歌，格調高雅，情感真摯，與他的畫作相得益彰。劉海先生的一生，致力於藝術創作，為中華美術事業做出了卓越貢獻。



劉海

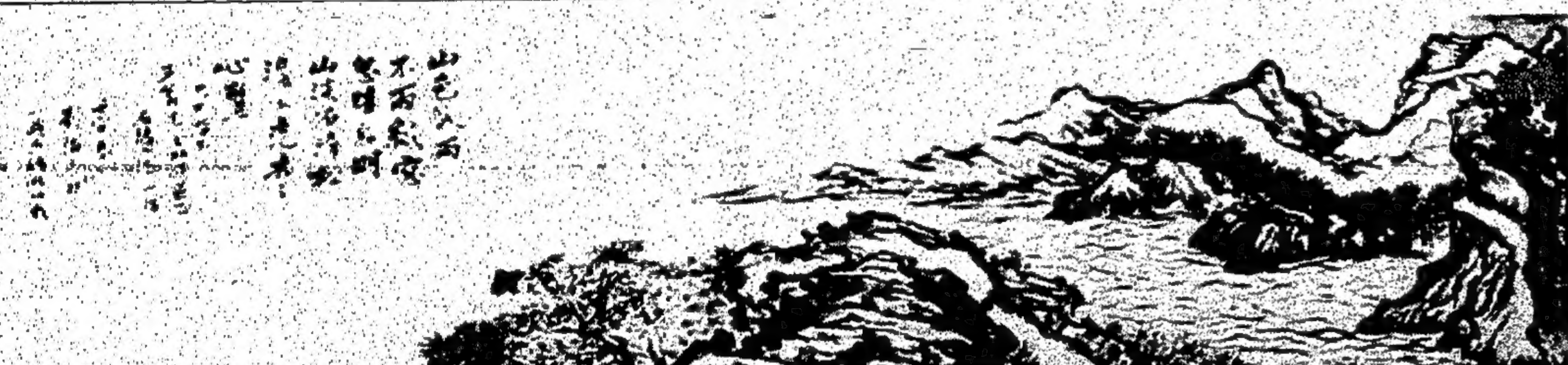
劉海

# 藝術週刊

（刊三期星刊週）期六第



劉海先生，廣東人，自幼酷愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。他的畫作，筆墨酣暢，意境深遠，深受觀者喜愛。除了繪畫，劉海先生還是一位出色的詩人。他的詩歌，格調高雅，情感真摯，與他的畫作相得益彰。劉海先生的一生，致力於藝術創作，為中華美術事業做出了卓越貢獻。



劉海的海

劉海的海

### 欣欣

旅遊(香港)有限公司  
3-842277 3-841922 3-841331

台北豪華四天團	\$1770
台北豪華五天團	\$2050
花蓮秀姑巒六天	\$2390
阿里山環島七天	\$2490
非島五天團	\$1870
東京富士尼五天	\$3790
韓國濟州四天	\$3190
日韓八天團	\$5190

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

### 寶通旅遊

3-910377 3-969861

台灣渡假團	四天 \$688
曼谷芭堤雅	七天 \$2630

台灣簽證 \$150 簽證 \$100 美加簽證機票 台北機票十酒店十接送 \$1100 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

### 康樂

5-441531 牌照號碼350440

三藩市	\$2200
洛杉磯	\$2200
夏威夷	\$1600
檀香山	\$2400
曼谷	\$2880
曼谷	\$3300
曼谷	\$3500
曼谷	\$4500

歡迎(VISA)付款

### 永安

九龍彌敦道43號 3-7566993

日本九州八天	\$4180
日本九州八天	\$5200
日本九州八天	\$5440
日本九州八天	\$2230
日本九州八天	\$2730
日本九州八天	\$2930
日本九州八天	\$3630
日本九州八天	\$4490

### 長城中國旅遊服務社

3-847036 5-210547 3-915327

北京南京蘇州上海杭州	\$5080
北京南京蘇州上海杭州	\$5490

北京航空精選 6/7天 \$1390

### 金輝旅行社

3-916347 3-968132 3-951635

日本九州八天	\$1770
日本九州八天	\$2450
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290

### Surya Djaya Travel Ltd

5-255106-8 3-951635

印尼卅天觀光團	HK\$5,800
JAKARTA - BALI - YOGYA	7 DAYS TOUR
7 DAYS TOUR	HK\$5,500

### 住麗安

3-231723 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551

台北機票十酒店十接送	\$1770
夏威夷美加	\$3990
歐洲十天	\$6990
日本	\$3750
菲律賓	\$1790
馬尼拉	\$3240
泰國	\$2370
台灣	\$1770

### 捷威旅行社

350002 帶動旅程新享受

桂林五天	\$1390
海南島	\$1490
北京	\$1490
深圳	\$129
香港	\$330
西貢	\$299
深圳	\$280

### 哥頓

5-446955 (4線) 李寶輝大屋1215-6室

三晚住宿從化溫泉別墅	逢星期三、四、五、六、日
健康檢查四天豪華團	1280

### 星晨

3-231723 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551

日本九州八天	\$1770
日本九州八天	\$2450
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290

### 丹龍山

3-231723 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551

日本九州八天	\$1770
日本九州八天	\$2450
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290

### 泰國

3-231723 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551

日本九州八天	\$1770
日本九州八天	\$2450
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290

### 菲律賓

3-231723 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551 3-230551

日本九州八天	\$1770
日本九州八天	\$2450
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290
日本九州八天	\$3290

## 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有優質保證服務，如有不滿意，可向本會投訴。電話：五五五八八四。

### 華僑日報

廣告部電話：5-490884

### 本報在

一九九二年六月五日

### 專刊

歷史悠久，新聞豐富，報導詳實，經濟萬有。

### 包羅萬有

全僑稱許。

### 力廣廣告

廣告刊例，香港政府，法律性，有實效。

### 印刷式

柯式印刷，必大者。

### 必生

必生，必生，必生。

### 必家

必家，必家，必家。

### 必工

必工，必工，必工。

### 必商

必商，必商，必商。



機票+酒店 日本/韓國/美加/台灣



收買

**迎**

- 華克山莊夜總會
- 三晚喜來登大酒店
- 桑拿浴
- 天際山滑雪
- 豪華客房及膳食

祝賀喜巴接送

一晚豐富自助晚餐

● 全日豐富早餐

● 賭場內，每日24小時提供各類飲品及輕食

大韓機直飛漢城  
每週十一班次往返漢城  
各大旅行

**KOREAN AIR**  
華克山莊賭場

韓國、台北、曼谷 機票 + 酒店 全港最平 天天出清

濟城、華克山莊、仁川、慶州、釜山、濟州府

韓國台灣團 \$2700起 搭來去酒店

免費用皇帝式洗浴、桑拿、全程住宿、入房

早機直航濟城，晚機返港，回程可停台北不另收稅

★精選酒店：濟城 \$630 華山 世紀 慶州 \$490 統城 釜山 賓館 \$360 大宇 \$320  
 華山 賓館 \$190 華山 世紀 慶州 \$290 統城 釜山 賓館 \$300 統城 釜山 賓館 \$300  
 統城 釜山 賓館 \$300 統城 釜山 賓館 \$300 統城 釜山 賓館 \$300  
 統城 釜山 賓館 \$300 統城 釜山 賓館 \$300 統城 釜山 賓館 \$300

越南欸 加拿大博覽會團

五天 \$ 7700、六天 \$ 7680

價高、快捷、妥當 八天 \$ 11220

2室 服務時間：九晚七時 設行：旺角彌敦道公證處及信和



